



Simple Owner's Manual

LG TONE Free

Bluetooth® LG Stereo Headset

Please read the Important Safety Information for the proper use of this product. After reading, store this Owner's Manual in an easily accessible place for all users.

✔ **NOTE:** Please read all information carefully prior to using the headset in order to enjoy the best performance and prevent damage to the product.

"READ THE LABEL AND ANY OPERATING MANUAL BEFORE USING"

TONE-T80S

Rev 1.0 US

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Product Components



LG TONE Free®
Earbuds (medium
eargels installed)
Charging Case



Extra Ear Gels
(XS, S, L)



Multi function
foam



USB Type-C™ Charging
and Data cable



Simple Owner's
Manual

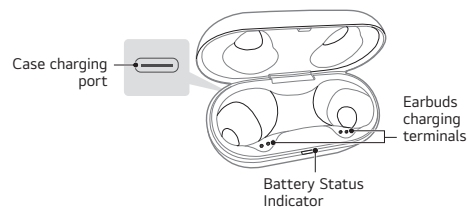
✓ **NOTE:** Actual product design may differ from images shown in manual.

*A mid-sized ear gel is attached to the earbud by default.

⚠ CAUTION

Make sure authentic LG Electronics components are used. Using any other power cable or power supply may cause damage to the device. The LG limited warranty does not cover damage caused by the use of third party accessories. Use the USB Type-C™ Charging and Data cable provided with the product.

Overview
[Charging Case]

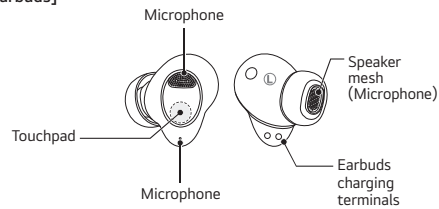


Download Manual

ENGLISH

[Earbuds]

ENGLISH



- *Make sure that the Earbuds charging terminal is not soiled with foreign substance.
- *The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.
- *To replace the ear gel, align the hole shape of the ear gel with the protrusion of the earbuds and fasten it. (Make sure the multi function foam is well inserted into the inner part of the ear gel.)



Using the Earbuds

a Connecting the Smartphone to Earbuds via Bluetooth

- 1 Turn on the Bluetooth® function of your smartphone or a device you want to connect.
- 2 Open the cover with earbuds attached to the charging case. The blue battery status indicator on the front blinks. If the blue battery status indicator does not blink, or if you want to connect a device other than the one already connected, touch and hold the touch pad of the left or right earbud for 3 - 5 seconds.



- 3 When the Fast Pair connection pop-up appears at the bottom of the smartphone screen, touch the pop-up to connect.
- 4 If the connection pop-up does not show up, select and connect [TONE-T80S] in the Bluetooth® menu of the smartphone.

ENGLISH

Wearing Earbuds

1 Remove the earbuds from the charging case by bending the inside of the earbuds outward, and then wear them to fit tightly into your ears.



2 If you wear earbuds properly, you can hear a wear detection sound.



b Using the Earbuds with touch

Touch the earbuds to play or pause music, answer or reject calls. You can change how to use the listen to music in the touchpad settings of the LG TONE Free app.

Description	Mobile Calling Functions	Playing Music
 Touch once	Answer Call	Play/Stop
 Touch twice	End Call	Volume Down (Touch the left) Volume Up (Touch the right)
 Touch three times	-	Play the next song
 Touch and hold	Reject call	-

• If you touch and hold the left or right earbud, you can switch the functions between active noise cancellation (ANC) and listening to ambient sound.

c Charging

[Wired Charging] With the earbuds mounted to the charging case, connect the charging cable to the charging case to charge. The earbuds and the charging case are charged at the same time.

[Wireless Charging] Align the bottom center of the charging case with the center of the wireless charger.

d Connecting the LG TONE Free app

- 1 Search for "LG TONE Free" in the Google Play Store or App Store on your mobile phone or scan the QR code below to install the LG TONE Free app.
- 2 Run the app to use various functions. [Battery Status, Voice Alert Settings (Android only), Equalizer Settings, and Find my earbuds function, etc.]



<Android>



<iOS>

 **Dolby Atmos**

Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works.
Copyright © 2012–2020 Dolby Laboratories. All rights reserved.

ENGLISH



Snapdragon and Qualcomm branded products are products of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm, Snapdragon, and Snapdragon Sound are trademarks or registered trademarks of Qualcomm Incorporated.

 **Qualcomm aptX Adaptive**

aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

The LG TONE Free (TONE-T80S) is a lightweight wireless headset that uses **Bluetooth** technology.

This product can be used as an audio accessory for devices supporting either the A2DP or Hands-Free **Bluetooth** Profile.

Safety Precautions

The following safety precautions are provided to prevent any unexpected accident or damage. Please familiarize yourself with the safety precautions. The safety precautions are classified into "WARNING" and "CAUTION".

⚠ WARNING: Failing to comply with the instructions may result in serious injury or death.

⚠ CAUTION: Failing to comply with the instructions may result in minor injury or product damage.

⚠ WARNING

Do not drop the product from a high place.
Make sure there is no alcohol, or benzene in contact with the product.
Do not store the product in a wet or dusty place.
Do not place heavy objects on the product.
Earbuds tested under controlled laboratory conditions with an IPX4 rating. Resistant to splashed water. Dry before using. Do not charge while wet. Case has not been tested for IPX4.

 CAUTION

Do not disassemble, adjust, or repair the product.
Do not place the product near excessive heat or flammable material.
The product may be damaged if an incompatible charger is used.
Keep small components of the product away from infants or children.
Make sure that foreign objects do not enter the charger's connectors (Case charging port and power plug). Foreign objects in the charger's connectors may result in fire or electric shock.
If you have a medical device implanted, contact your doctor before using this device.
For your safety, do not remove the battery incorporated in the product.
This product has a built-in battery, and the battery cannot be removed or replaced.
If you arbitrarily replace the battery or don't replace it correctly, it may explode.
The lithium-ion battery is a hazardous component that can cause injury.
Battery replacement by an unqualified professional can cause damage to your device.

ENGLISH

Do not discard the battery arbitrarily. Follow the local procedure for discarding batteries.

In order to prevent unnecessary energy consumption, disconnect the device when fully charged. Always use an easily accessible power outlet for charging your device.

Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Do not store or transport at pressures lower than 0.116 bar (11.6 kPa) and at above 9.32 miles (15,000 m) altitude.

Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, may result in an explosion.

Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Do not carelessly throw away old batteries. It can cause an explosion or fire. The disposal method may vary by country and region. Dispose of it in an appropriate manner.

Precautions When Using the Product

If the product is exposed to excessive sweat, Clean the product with dry cloth. Keep the earbuds clean.

Wearing earbuds for a long time may cause pain, and if humidity inside ears is present for a long time, it may cause skin trouble.

HD Speaker

If the communication network of the device you are connecting to supports HD Voice Calling, you can enjoy making voice calls and listening to music in high definition.

Troubleshooting

If you see any of the following symptoms while using the product, make sure to recheck it. It may not be a malfunction.

Symptom	Cause and Solution
The power does not turn on	Check the battery level and charge it.
If unable to make a call with earbuds	If the mobile phone does not support headset and hands-free functions, you cannot use the calling features. Check the battery level and charge it.

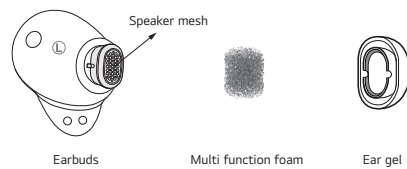
If unable to register earbuds to mobile phone	Check whether power is turned on by opening the cover of the charging case. Check if the earbuds have entered the search mode. - While the earbuds are inserted in the charging case, press and hold the touch pad on the left or right earbud for 3 to 5 seconds to switch to the search mode.
If you replaced the earbuds or there is a problem with the operation (Factory reset)	While the earbuds are inserted in the charging case, press and hold the touch pad on the left or right earbud for 10 seconds or more. - The battery status indicator of the charging case flashes red and the initialization to the factory status is carried out. After initialization to the factory status, reconnect the earbuds.

Cleaning Guide

How to clean your ear gel

Make sure to clean the ear gel / multi function foam periodically to keep it clean!

If the ear gel / multi function foam is clogged, the sound may be reduced or the ANC performance may be reduced!



- 1 Separate the ear gel from the earbuds.
- 2 Separate the multi function foam from the ear gel.
- 3 Remove contaminants (earwax, sebum, etc.) from the ear gel and multi function foam.
- * Foreign substances can be easily removed by washing in lukewarm water, and reuse after removing the water.
- * If the multi function foam is damaged, please use an extra multi function foam.
- 4 Put the multi function foam into the ear gel and reassemble it with the earbuds.

Specifications and Features

Item	Comments
Bluetooth Specifications	V 5.4 (HFP/A2DP/AVRCP)
Battery	Earbud: 3.85 V / 51 mAh, Lithium-ion Charging case: 3.85 V / 475 mAh, Lithium-ion
Music Play Time Earbuds & With Charging case	ANC Off : Up to 9 & Up to 36 hours* ANC On : Up to 5 & Up to 20 hours*
Charging Time	Earbud : within an hour Charging case : within 2 hours 30 minutes* Fast Charging : 5 min charge for up to 60 min playtime* •When charging wired at room temperature
Rated Input Voltage	Earbud : 5 V $\overline{\text{---}}$, 120 mA Charging case : 5 V $\overline{\text{---}}$, 650 mA
Operating Temperature	0°C (+32°F) ~ +40°C (+104°F)
Operating Humidity	5 % ~ 60 %

Dimensions (inch) / Weight (oz)	Earbud : 0.85" (W) X 0.86" (L) X 0.95" (H) / 0.2 oz (One earbud) (21.6 mm (W) X 21.9 mm (L) X 24.2 mm (H) / 5.7 g (One earbud)) Charging case : 2.54" (W) X 1.18" (L) X 1.28" (H) / 1.45 oz (64.5 mm (W) X 29.9 mm (L) X 32.6 mm (H) / 41 g)
Frequency range	2402 MHz to 2480 MHz

ENGLISH

*Duration of use and charging time may vary depending on the connected mobile device or charging adapter, features being used, settings, signal strength, operating temperature, frequency band, and other methods of use.

This device was tested in compliance with FCC and ICSED RF Exposure limit. (0 mm distance from human head/body (limit 1.6 W/kg @ 1g SAR) and extremity (limit 4.0 W/kg @ 10g SAR)).
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence exempt RSS(s).

Declaration of Confirmation

FCC NOTICE TO USERS:

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer (or party responsible) for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Part 15.105 statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

[For having wireless function (WLAN, Bluetooth,...)]

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

IC Radiation Exposure Statement

[For having wireless function (WLAN, Bluetooth,...)]

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

ENGLISH

IMPORTANT NOTE:

To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void the user's authority to operate the device.

The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by the **Bluetooth SIG, Inc.** and any use of such marks by LG Electronics is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Android, Google Play, the Google Play logo, and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.

Supplier's Declaration of Conformity	
Trade Name	LG
Responsible Party	LG Electronics USA, Inc.
Address	111 Sylvan Avenue, North Building Englewood Cliffs, New Jersey 07632
Email	lg.environmental@lge.com

FCC ID: ZNFTONET80S (Earbud)
IC: 2703C-TONET80S (Earbud)

Additional Information

1. Radio frequency exposure

This **Bluetooth** LG Stereo Headset is a radio transmitter and receiver. When in operation, it communicates with a **Bluetooth**-equipped mobile device by receiving and transmitting radio frequency (RF) electromagnetic fields (microwaves) in the frequency range 2402 to 2480 MHz.

ENGLISH

2. Bluetooth connection precautions

The following environments affect the range and reception of **Bluetooth** signals:

- When walls, metal, human bodies, or other obstacles exist between the **Bluetooth** device and the connected device.
- When equipment that uses 2.4 GHz frequency signals (wireless LANs, wireless phones, microwave ovens, etc.) is placed near the devices being used.
- When using a **Bluetooth** device (TV, laptop, etc.) other than the mobile phone, the sound quality may be affected by the specifications and performance of the device.

3. Potentially explosive atmosphere

Turn off your electronic device when in any area with a potentially explosive atmosphere. Although this is uncommon, your electronic device could generate sparks. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Areas with a potentially explosive atmosphere are often but not always clearly marked.

4. Emergency calls

IMPORTANT!

This **Bluetooth** headset and the electronic device connected to the headset operate using radio signals and mobile and landline networks as well as user-programmed functions, which cannot guarantee connection under all conditions. Therefore, you should never rely solely upon any electronic device for essential communications (e.g., medical emergencies). Remember, in order to make or receive calls, the headset and the electronic device connected to the headset must be switched on and in a service area with adequate mobile signal strength. Emergency calls may not be possible on all mobile phone networks or when certain network services and/or phone features are in use. Check with your local service provider.

5. Battery information

A rechargeable battery has a long service life if treated properly. A new battery or one that has not been used for a long period of time could have reduced capacity the first few times it is used. Do not expose the battery to extreme temperatures, never above +122°F (+50°C) or below +14°F (-10°C). For maximum battery capacity, use the battery at room temperature. If the battery is used in low temperatures, the battery capacity will be reduced. The battery can only be charged in temperatures between +32°F (0°C) and +113°F (+45°C).

[For coin battery application]

⚠ WARNING	
• INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery. • DEATH or serious injury can occur if ingested. • A swallowed button cell or coin battery can cause Internal Chemical Burns in as little as 2 hours. • KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN • Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.	 

ENGLISH

- *Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.*
- *Even used batteries may cause severe injury or death.*
- *Call a local poison control center for treatment information.*
- *The compatible battery type is only VDL 1240H*
- *The nominal battery voltage is 3.85 V*
- *Non-rechargeable batteries are not to be recharged.*
- *Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.*

6. Recycling the battery in your Bluetooth headset

The battery in your **Bluetooth** headset must be disposed of properly and should never be placed in municipal waste.

USA: In case rechargeable battery is included in this product, the entire device should be recycled in compliance with rechargeable battery recycling standards because of the internal battery. To dispose of properly, call (800) 822-8837 or visit www.call2recycle.org.

CANADA: The LG Electronics service partner who removes the battery will dispose of it according to local regulations. In case rechargeable battery is included in this product, the rechargeable battery should be recycled in compliance with rechargeable battery recycling standards. To dispose of properly, call 1.800.822.8837 or visit www.call2recycle.ca.

7. Conditions (for CANADA)

- The warranty is valid only if the original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and serial number, is presented with the product to be repaired or replaced. LG Electronics reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.

- If LG Electronics repairs or replaces the product, the repaired or replaced product shall be warranted for the remaining time of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned units. Replaced parts or components will become the property of LG Electronics.

- This warranty does not cover any failure of the product due to normal wear and tear, or due to misuse, including but not limited to use in other than the normal and customary manner, in accordance with instructions for use and maintenance of the product. Nor does this warranty cover any failure of the product due to accident, modification or adjustment, acts of God or damage resulting from liquid.

- This warranty does not cover product failures due to improper repair installations, modifications or service performed by a non-LG Electronics authorized person. Tampering with any of the seals on the product will void the warranty.

ENGLISH

- THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES, WHETHER WRITTEN OR ORAL, OTHER THAN THIS PRINTING INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL LG ELECTRONICS OR ITS VENDORS BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS OR COMMERCIAL LOSS, TO THE FULL EXTENT THOSE DAMAGES CAN BE DISCLAIMED BY LAW.

• Some countries/states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation of the duration of implied warranties, so the preceding limitations or exclusions may not apply to you.

The warranty provided does not affect the consumer's statutory rights under applicable national legislation in force, nor the consumer's rights against the dealer arising from their sales/purchase contract.

Limited Warranty (for CANADA)

Subject to the conditions of this Limited Warranty, LG Electronics warrants this product to be free from defects in design, material and workmanship at the time of its original purchase by a consumer, and for a subsequent period of one (1) year. Should your product need warranty service, please return it to the dealer from whom it was purchased or contact your local LG Electronics contact centre to get further information.

Important Safety Information

Avoiding hearing damage

Permanent hearing loss may occur if you use your headset at a high volume.

Set the volume to a safe level. Over time you can become accustomed to a higher volume that may sound normal but can be damaging to your hearing.

If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time that is required before your hearing could be affected.

Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use the headset at a high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.



Using headsets safely

Use of headsets to listen to music while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Be careful and attentive while driving. Stop using this device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any other activity that requires your full attention.

ENGLISH

Symbols

	Refers to direct current (DC).
---	--------------------------------

ENGLISH

The output level shall automatically return to an output level not exceeding RS1 when the power is switched off.

LG Electronics Canada Inc. , 20 Norelco Drive, North York, ON M9L 2X6
1-888-542-2623, exec.services@lge.com

LG Customer Information Center	
1-888-542-2623	CANADA
Register your product Online!	
www.lg.com	



LIMITED WARRANTY- U.S.A.

ARBITRATION NOTICE: THIS LIMITED WARRANTY CONTAINS AN ARBITRATION PROVISION THAT REQUIRES YOU AND LG ELECTRONICS ("LG") TO RESOLVE DISPUTES BY BINDING ARBITRATION INSTEAD OF IN COURT, UNLESS YOU CHOOSE TO OPT OUT. IN ARBITRATION, CLASS ACTIONS AND JURY TRIALS ARE NOT PERMITTED. PLEASE SEE THE SECTION TITLED "PROCEDURE FOR RESOLVING DISPUTES" BELOW.

Should your LG TONE Free ("Product") fail due to a defect in materials or workmanship under normal and proper use, during the warranty period set forth below, LG Electronics ("LG") will, at its option, repair or replace the Product. This limited warranty is valid only to the original purchaser of the Product and applies only when purchased lawfully and used within the United States including U.S. Territories.

ENGLISH

ENGLISH

WARRANTY PERIOD	HOW SERVICE IS HANDLED
PARTS/LABOR: 1 Year from the date of delivery of original retail purchase.	The original sales invoice and delivery receipt* specifying the Product and date of purchase and delivery is required to obtain warranty service. *Warranty start date may vary from state to state. For customer assistance, please contact LG Electronics: Call 1-800-243-0000 and select the appropriate option from the menu. Or by mail: LG Electronics Customer Service ATTN: Customer Service P.O. Box 240007, Huntsville, AL 35813 Or visit our website at http://www.lg.com

- Replacement Products and parts are warranted for the remaining portion of the original warranty period or ninety (90) days, whichever is greater.
- Replacement Products and parts may be new, reconditioned, refurbished, or otherwise factory remanufactured.
- Any replaced Product and/or parts will be the property of LG.

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THE PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE ABOVE LIMITED WARRANTY PERIOD. UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL LG OR ITS U.S. DISTRIBUTORS/DEALERS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOST GOODWILL, LOST REVENUES OR PROFITS, WORK STOPPAGE, IMPAIRMENT OF OTHER GOODS, COST OF REMOVAL AND REINSTALLATION OF THE PRODUCT, LOSS OF USE, OR ANY OTHER DAMAGES WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. LG'S TOTAL LIABILITY, IF ANY, SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID FOR THE PRODUCT.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

ENGLISH

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:

- Damage or loss to programs, data, or removable storage media.
- Damage or failure of the Product when used in other than normal intended use.
- Damage or failure of Product caused by incorrect electrical current or voltage (including power surge), power failures, power interruptions or inadequate electrical service, including incorrect or insufficient AC supply.
- Damage or failure of the Product resulting from improper set-up, adjustment, or operation of the Product contrary to the Product owner's manual.
- Damage or failure of the Product caused by accidents, pests and vermin, lightning, wind, fire, flood, or other acts of nature.
- Damage or failure of the Product caused by abnormal conditions or an environment where the temperature and humidity is not adequately controlled.
- Damage or failure of the Product resulting from misuse, abuse, unauthorized service, or improper maintenance.
- Damage or failure of the Product caused by the use of accessories, parts, consumable cleaning products, or services, that are not provided or approved by LG.

- Damage or failure of the Product caused by unauthorized alternation, modification or incorporation into any other product or system components.
- Damage or failure of the Product, or missing items to any Product sold "As Is", "With all Faults" or similar disclaimer.
- Products used for other than normal and proper household use (e.g., commercial or industrial use).
- Damage or failure of the Product caused by transportation and/or handling, including scratches, dents, chips, and/or other damage to the finish of your Product, unless such damage results from a defect in materials or workmanship and is reported within one (1) week of delivery (Call: 1-800-243-0000).
- Products with original serial numbers that have been removed, altered, or cannot be readily determined.
- Increases in utility cost and additional utility expenses.
- Replacement of any consumable parts including batteries.
- Minor imperfections that do not materially alter or affect functionality.

The cost of repair or replacement under the above excluded circumstances shall be borne by you.

ENGLISH

PROCEDURE FOR RESOLVING DISPUTES:

ALL DISPUTES BETWEEN YOU AND LG ARISING OUT OF OR RELATING IN ANY WAY TO THIS LIMITED WARRANTY OR THE PRODUCT SHALL BE RESOLVED EXCLUSIVELY THROUGH BINDING ARBITRATION, AND NOT IN A COURT OF GENERAL JURISDICTION. BINDING ARBITRATION MEANS THAT YOU AND LG ARE EACH WAIVING THE RIGHT TO A JURY TRIAL AND TO BRING OR PARTICIPATE IN A CLASS ACTION.

Definitions. For the purposes of this section, references to "LG" mean LG Electronics U.S.A., Inc., its parents, subsidiaries and affiliates, and each of their officers, directors, employees, agents, beneficiaries, predecessors in interest, successors, assigns and suppliers; references to "dispute" or "claim" shall include any dispute, claim or controversy of any kind whatsoever (whether based in contract, tort, statute, regulation, ordinance, fraud, misrepresentation or any other legal or equitable theory) arising out of or relating in any way to the sale, condition or performance of the product or this Limited Warranty.

Notice of Dispute. In the event you intend to commence an arbitration proceeding, you must first notify LG in writing at least 30 days in advance of initiating the arbitration by sending a letter to LG at LG Electronics, USA, Inc. Attn: Legal Department-Arbitration 111 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632. You and LG agree to engage in good faith discussions in an attempt to amicably resolve your claim. The notice must provide your name, address, and telephone number; identify the product that is the subject of the claim; and describe the nature of the claim and the relief being sought. If you and LG are unable to resolve the dispute within 30 days, either party may proceed to file a claim for arbitration.

Agreement to Binding Arbitration and Class Action Waiver. Upon failure to resolve the dispute during the 30 day period after sending written notice to LG, you and LG agree to resolve any claims between us only by binding arbitration on an individual basis, unless you opt out as provided below. Any dispute between you and LG shall not be combined or consolidated with a dispute involving any other person's or entity's product or claim. More specifically, without limitation of the foregoing, any dispute between you and LG shall not under any circumstances proceed as part of a class or representative action. Instead of arbitration, either party may bring an individual action in small claims court, but that small claims court action may not be brought on a class or representative basis.

ENGLISH

Arbitration Rules and Procedures. To begin arbitration of a claim, either you or LG must make a written demand for arbitration. The arbitration will be administered by the American Arbitration Association ("AAA") and will be conducted before a single arbitrator under the AAA's Consumer Arbitration Rules that are in effect at the time the arbitration is initiated (referred to as the "AAA Rules") and under the procedures set forth in this section. The AAA Rules are available online at www.adr.org/consumer. Send a copy of your written demand for arbitration, as well as a copy of this provision, to the AAA in the manner described in the AAA Rules. You must also send a copy of your written demand to LG at LG Electronics, USA, Inc. Attn: Legal Department-Arbitration 111 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632. If there is a conflict between the AAA Rules and the rules set forth in this section, the rules set forth in this section will govern. This arbitration provision is governed by the Federal Arbitration Act. Judgment may be entered on the arbitrator's award in any court of competent jurisdiction. All issues are for the arbitrator to decide, except that issues relating to the scope and enforceability of the arbitration provision and to the arbitrability of the dispute are for the court to decide. The arbitrator is bound by the terms of this provision.

Governing Law. The law of the state of your residence shall govern this Limited Warranty and any disputes between us except to the extent that such law is preempted by or inconsistent with applicable federal law.

Fees/Costs. You do not need to pay any fee to begin an arbitration. Upon receipt of your written demand for arbitration, LG will promptly pay all arbitration filing fees to the AAA unless you seek more than \$25,000 in damages, in which case the payment of these fees will be governed by the AAA Rules. Except as otherwise provided for herein, LG will pay all AAA filing, administration, and arbitrator fees for any arbitration initiated in accordance with the AAA Rules and this arbitration provision. If you prevail in the arbitration, LG will pay your attorneys' fees and expenses as long as they are reasonable, by considering factors including, but not limited to, the purchase amount and claim amount. Notwithstanding the foregoing, if applicable law allows for an award of reasonable attorneys' fees and expenses, an arbitrator can award them to the same extent that a court would. If the arbitrator finds either the substance of your claim or the relief sought in the demand is frivolous or brought for an improper purpose (as measured by the standards set forth in Federal Rule of Civil Procedure 11(b)), then the payment of all arbitration fees will be governed by the AAA Rules. In such a situation, you agree to reimburse LG for all monies previously disbursed by it that are otherwise your obligation to pay under the AAA Rules. Except as otherwise provided for, LG waives any rights it may have to seek attorneys' fees and expenses from you if LG prevails in the arbitration.

ENGLISH

Hearings and Location. If your claim is for \$25,000 or less, you may choose to have the arbitration conducted solely on the basis of (1) documents submitted to the arbitrator, (2) through a telephonic hearing, or (3) by an in-person hearing as established by the AAA Rules. If your claim exceeds \$25,000, the right to a hearing will be determined by the AAA Rules. Any in-person arbitration hearings will be held at a location within the federal judicial district in which you reside unless we both agree to another location or we agree to a telephonic arbitration.

Opt Out. You may opt out of this dispute resolution procedure. If you opt out, neither you nor LG can require the other to participate in an arbitration proceeding. To opt out, you must send notice to LG no later than 30 calendar days from the date of the first consumer purchaser's purchase of the product by either: (i) sending an e-mail to optout@lge.com, with the subject line: "Arbitration Opt Out" or (ii) calling 1-800-980-2973. You must include in the opt out e-mail or provide by telephone: (a) your name and address; (b) the date on which the product was purchased; (c) the product model name or model number; and (d) the serial number (the serial number can be found (i) on the product; or (ii) online by accessing <https://www.lg.com/us/support/repair-service/schedule-repair-continued> and clicking on "Find My Model & Serial Number").

You may only opt out of the dispute resolution procedure in the manner described above (that is, by e-mail or telephone); no other form of notice will be effective to opt out of this dispute resolution procedure. Opting out of this dispute resolution procedure will not affect the coverage of the Limited Warranty in any way, and you will continue to enjoy the full benefits of the Limited Warranty. If you keep this product and do not opt out, then you accept all terms and conditions of the arbitration provision described above.

ENGLISH



Any modifications or changes to this manual due to typographical errors or inaccuracies of stated information shall only be made by LG Electronics Inc.

www.lg.com



Manual del propietario básico

LG TONE Free

Audífonos estéreo Bluetooth® LG

ESPAÑOL

Lea la Información de seguridad importante para usar este producto correctamente. Luego de leer el Manual del propietario, guárdelo en un lugar accesible para todos los usuarios.

Rev 1.0 US

● **NOTA:** Lea atentamente toda la información antes de utilizar los audífonos para disfrutar del mejor desempeño y evitar que el producto se dañe.

"LEA LA ETIQUETA Y LOS MANUALES DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO"

TONE-T80S

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Todos los derechos reservados.

Componentes del producto



LG TONE Free®
Auriculares (con
adaptadores de gel
de tamaño mediano
instalados)
Estuche de carga



Adaptadores de
gel adicionales
(XS, S, L)



Espuma
multifunción



Cable de carga USB tipo
C™ y cable de datos



Manual del
propietario básico

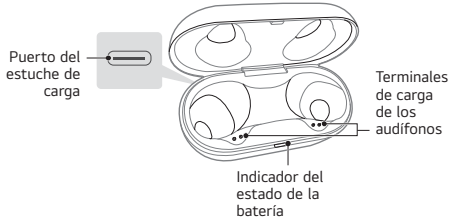
✓ **NOTA:** El diseño del producto real puede diferir de las imágenes que aparecen en el manual.

*De forma predeterminada, el audífono tiene colocado un adaptador de gel para la oreja de tamaño mediano.

⚠ PRECAUCIÓN

Utilice solo componentes originales de LG Electronics. El uso de cualquier otro cable de alimentación o fuente de alimentación puede dañar el dispositivo. La garantía limitada de LG no cubre los daños causados por usar accesorios de terceros. Utilice el cable de carga USB tipo-C™ y de datos proveído con el producto.

Visión general
[Estuche de carga]

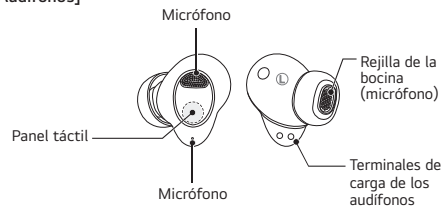


ESPAÑOL



Descargar manual

[Audífonos]



*Tenga cuidado de que no haya sustancias extrañas sobre los terminales de carga de los audífonos.

*El aspecto y las especificaciones del producto real pueden variar dependiendo del modelo.

*Para reemplazar el adaptador de gel para la oreja, alinee la forma del orificio del adaptador de gel para la oreja con el saliente de los audífonos y apriételo. (Asegúrese de que la espuma multifunción esté bien insertada en la parte interior del adaptador de gel para la oreja).



Usar los audífonos

a Conectar el smartphone a los audífonos por Bluetooth

- 1 Active la función Bluetooth® de su smartphone o del dispositivo que quiera conectar.
- 2 Abra la tapa con los audífonos conectados al estuche de carga. El indicador de estado de la batería de la parte frontal destellea en azul. Si la luz de estado de la batería no destellea en azul, o si desea conectar un dispositivo distinto al que ya está conectado, toque sin soltar el panel táctil del audífono izquierdo o derecho de 3 a 5 segundos.

ESPAÑOL



- 3 Cuando el elemento emergente de conexión de vinculación rápida aparezca en la parte inferior de la pantalla del smartphone, púlselo para conectarlo.
- 4 Si no aparece el elemento emergente de conexión, seleccione y conecte [TONE-T80S] en el menú Bluetooth® del smartphone.

Colocarse los audífonos

- 1 Extraiga los audífonos del estuche de carga doblando el interior de los audífonos hacia afuera. Luego colóquese los de forma que queden bien ajustados en las orejas.



- 2 Cuando se coloque correctamente los audífonos, escuchará una alarma de detección de colocación.



b Usar los audífonos con la función táctil

Toque los audífonos para reproducir o pausar música, así como responder o rechazar llamadas.
Puede cambiar cómo usar la función de escuchar música desde la configuración del panel táctil de la aplicación LG TONE Free.

Descripción	Funciones de llamada con dispositivo móvil	Reproducción de música
 Tocar una vez	Responder llamada	Reproducir/Parar
 Tocar dos veces	Finalizar llamada	Disminución de volumen (tocar el izquierdo) Aumento de volumen (tocar el derecho)
 Tocar tres veces	-	Reproducir la siguiente canción.
 Tocar sin soltar	Rechazar llamada	-

• Si toca sin soltar el audífono izquierdo o el derecho, puede cambiar las funciones entre la Cancelación de ruido activa (ANC) y la escucha del sonido ambiente.

ESPAÑOL

c Carga

[Carga alámbrica] Con los audífonos colocados en el estuche de carga, conecte el cable de carga al estuche. Los audífonos y el estuche de carga son cargados al mismo tiempo.

[Carga inalámbrica] Alinee la parte inferior central del estuche de carga con el centro del cargador inalámbrico.

d Conexión a la aplicación LG TONE Free

- 1 Busque "LG TONE Free" en Google Play Store o App Store en su celular, o escanee el siguiente código QR para instalar la aplicación LG TONE Free.
- 2 Ejecute la aplicación para utilizar diversas funciones [Estado de la batería, Ajustes de alerta de voz (solo Android), Ajustes del ecualizador y función Buscar mis audífonos, etc.]



<Android>



<iOS>

 **Dolby Atmos**



 **Qualcomm aptX Adaptive**

Dolby, Dolby Atmos y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Incluye obras no publicadas confidenciales.

Copyright © 2012–2020 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.

Los productos de la marca Snapdragon y Qualcomm son productos de Qualcomm Technologies, Inc. y/o sus subsidiarias.

Qualcomm, Snapdragon y Snapdragon Sound son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Qualcomm Incorporated.

aptX es una marca comercial de Qualcomm Technologies International, Ltd., registrada en los Estados Unidos y en otros países.

ESPAÑOL

Los auriculares LG TONE Free (TONE-T80S) son unos audífonos inalámbricos ligero que emplea tecnología **Bluetooth**. Este producto se puede utilizar como un accesorio de audio para los dispositivos que soportan perfiles A2DP o manos libres **Bluetooth**.

Precauciones de seguridad

Se ofrecen las precauciones de seguridad siguientes para evitar accidentes o daños inesperados. Familiarícese con las precauciones de seguridad. Las precauciones de seguridad se clasifican en "ADVERTENCIA" y "PRECAUCIÓN".

⚠ ADVERTENCIA: Incumplir las instrucciones puede resultar en lesiones personales graves o la muerte.

⚠ PRECAUCIÓN: Incumplir las instrucciones puede provocar lesiones personales leves o daños en el producto.

⚠ ADVERTENCIA

No deje caer el producto desde lugares altos.
Asegúrese de que el producto no entre en contacto con alcohol ni benceno.
No almacene el producto en lugares húmedos o con polvo.
No coloque objetos pesados sobre el producto.
Los audífonos han sido probados en condiciones de laboratorio controladas con una clasificación IPX4. Resistentes a salpicaduras de agua. Secar antes de usar. No cargar si están mojados. El estuche no ha sido probado para IPX4.

PRECAUCIÓN

No desmonte, ajuste ni repare el producto.
No coloque el producto cerca de calor excesivo ni de materiales inflamables.
El producto podría dañarse si utiliza un cargador incompatible.
Mantenga los componentes pequeños del producto fuera del alcance de bebés y niños.
Asegúrese de que no entre ningún objeto extraño en los conectores del cargador (puerto de carga del estuche y clavija de alimentación). Si hay objetos extraños en los conectores del cargador, pueden provocar un incendio o una descarga eléctrica.
Si tiene un dispositivo médico implantado, contáctese con su médico antes de usar este producto.
Por su seguridad, no retire la batería incluida en el producto.
Este producto tiene una batería integrada que no puede ser extraída o sustituida.
Si reemplaza la batería arbitrariamente o no la reemplaza correctamente, puede explotar.
La batería de iones de litio es un componente peligroso que puede causar lesiones.
Su dispositivo se puede dañar si un profesional no cualificado realiza el cambio de la batería.

ESPAÑOL

No deseche la batería arbitrariamente. Siga el procedimiento local para desechar baterías.

Para evitar un consumo de energía innecesario, desconecte el dispositivo cuando esté completamente cargado. Para cargar el dispositivo, utilice siempre un tomacorriente al que sea fácil acceder.

Si se reemplaza la batería por otra de un tipo incorrecto, existe riesgo de explosión.

No guarde o transporte el producto a presiones mayores que 0,116 bar (11,6 kPa) ni a una altitud mayor que 9,32 millas (15 000 m).

El reemplazo de una batería por un tipo incorrecto que pueda anular una protección (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterías de litio).

Arrojar una batería al fuego o a un horno caliente, aplastarla mecánicamente o cortarla puede resultar en una explosión.

Dejar una batería en un entorno con una temperatura extremadamente alta puede resultar en una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede resultar en una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

No tire las baterías usadas de manera descuidada. Pueden causar una explosión o un incendio. El método de desecho puede variar en función del país y la región. Deshágase de ellas de una manera apropiada.

Precauciones de uso del producto

Si el producto se expone a sudor excesivo, límpielo con un paño seco. Mantenga los audífonos limpios. Llevar audífonos durante mucho tiempo puede causar dolor y, si la humedad dentro de los oídos continúa durante mucho tiempo, puede causar problemas en la piel.

Bocina HD

Si la red de comunicación del dispositivo que al que se conecta es compatible con llamadas de voz HD, podrá realizar llamadas y escuchar música en alta definición.

Solución de problemas

Si observa alguno de los siguientes síntomas mientras utiliza el producto, asegúrese de volver a verificarlo. Puede que no sea un error de funcionamiento.

Sintoma	Causa y solución
El dispositivo no enciende	Verifique el nivel de carga de la batería y cárguela.
Si no puede realizar una llamada con los audífonos	Si el celular no admite las funciones de audífonos y manos libres, no podrá utilizar las funciones de llamada. Verifique el nivel de carga de la batería y cárguela.

ESPAÑOL

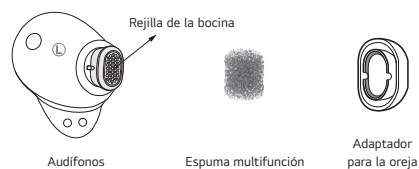
Si no puede registrar los audífonos en el teléfono celular	Verifique si la alimentación está activada abriendo la cubierta del estuche de carga. Verifique si los audífonos han activado el modo de búsqueda. - Con los audífonos ingresados en el estuche de carga, mantenga presionado el panel táctil del audífono izquierdo o derecho de 3 a 5 segundos para cambiar al modo de búsqueda.
Si ha sustituido los audífonos internos o hay algún problema de operación (restablecimiento de fábrica)	Con los audífonos ingresados en el estuche de carga, mantenga presionado el panel táctil del audífono izquierdo o derecho por 10 segundos o más. - El indicador de estado de la batería del estuche de carga destellea en rojo y se realiza la inicialización del estado de fábrica. Tras la inicialización al estado de fábrica, conecte los audífonos de nuevo.

Manual de limpieza

Cómo limpiar los adaptadores para la oreja

Asegúrese de limpiar el adaptador para la oreja / espuma multifunción periódicamente para mantenerlo limpio.

Si el adaptador para la oreja / espuma multifunción está obstruido, el sonido podría reducirse o el rendimiento de la cancelación de sonido activa podría disminuir.



- 1 Separe el adaptador para la oreja del audífono.
- 2 Separe la espuma multifunción del adaptador para la oreja.
- 3 Quite los contaminantes (sebo, cera de la oreja, etc.) del adaptador para la oreja y la espuma multifunción.
- * Las sustancias extrañas se pueden quitar fácilmente realizando un lavado con agua tibia. Vuelva a utilizar los objetos después de eliminar el agua.
- * Si la espuma multifunción está dañada, use una espuma multifunción adicional.
- 4 Coloque la espuma multifunción en el adaptador para la oreja y vuelva a montar los audífonos.

ESPAÑOL

Especificaciones y funciones

Elemento	Observación
Especificaciones de Bluetooth	V 5,4 (HFP/A2DP/AVRCP)
Batería	Audífono: 3,85 V/51 mAh, iones de litio Estuche de carga: 3,85 V/475 mAh, iones de litio
Tiempo de reproducción de música (audífonos/con estuche de carga)	ANC apagado: hasta 9 y hasta 36 horas* ANC encendido: hasta 5 y hasta 20 horas*
Tiempo de carga	Audífono: menos de una hora Estuche de carga: menos de 2 horas y 30 minutos* Carga rápida: 5 min de carga para hasta 60 min de tiempo de reproducción* • Al cargar con cable a temperatura ambiente
Voltaje de entrada nominal	Audífono: 5 V  , 120 mA Estuche de carga: 5 V  , 650 mA
Temperatura de operación	0°C (+32°F) ~ +40°C (+104°F)
Humedad de funcionamiento	del 5 % al 60 %

Dimensiones (pulgadas)/peso (onzas)	Audífono: 0,85" (ancho) X 0,86" (largo) X 0,95" (alto)/0,2 oz (un audífono) (21,6 mm [ancho] X 21,9 mm [largo] X 24,2 mm [alto]/ 5,7 g [un audífono]) Estuche de carga: 2,54" (ancho) X 1,18" (largo) X 1,28" (alto)/1,45 oz (64,5 mm [ancho] X 29,9 mm [largo] X 32,6 mm [alto]/ 41 g)
Gama de frecuencias	2402 MHz a 2480 MHz

ESPAÑOL

*La duración del uso y el tiempo de carga pueden variar según el dispositivo móvil conectado o el adaptador de carga, las funciones utilizadas, la configuración, la intensidad de la señal, la temperatura de operación, la banda de frecuencia y otras formas de uso.

Este dispositivo se probó en conformidad con los límites de exposición a radiofrecuencia de la FCC y la ISED RF. (0 mm de distancia con respecto al cuerpo o la cabeza humana (límite de 1,6 W/kg a 1 g de SAR) y extremidades (límite de 4,0 W/kg a 10 g de SAR)). Este dispositivo contiene transmisores o receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia del Ministerio de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá.

Declaración de confirmación

AVISO DE LA FCC A LOS USUARIOS:

Este aparato cumple con el apartado 15 de la normativa de la FCC.

Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones no aprobadas de forma expresa por el fabricante (o la parte responsable) del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario de utilizar el equipo.

Declaración sobre la sección 15.105 de la FCC

Este equipo ha sido probado y se ha demostrado que cumple con los límites correspondientes a un aparato digital de clase B, según el apartado 15 de la normativa de la FCC.

Estos límites se han establecido a fin de ofrecer una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo establecido en este manual de instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no existe garantía de que las interferencias no se produzcan en una instalación particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de televisión o radio (lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo), se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente al utilizado para la conexión del receptor.
- Consultar y solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV.

Declaración del Ministerio de Industria de Canadá

[Para la función inalámbrica (WLAN, Bluetooth, etc.)]

Este dispositivo contiene transmisores o receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia del Ministerio de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar una operación no deseada del dispositivo.

CAN ICES-003 (B)/NMB-003 (B)

Declaración de exposición a radiación del Ministerio de Industria de Canadá

[Para la función inalámbrica (WLAN, Bluetooth, etc.)]

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación del Ministerio de Industria de Canadá establecidos para un entorno sin control.

NOTA: EL FABRICANTE NO SE RESPONSABILIZA DE NINGUNA INTERFERENCIA DE RADIO O TELEVISIÓN CAUSADA POR MODIFICACIONES NO AUTORIZADAS DE ESTE EQUIPO. ESTAS

ESPAÑOL

MODIFICACIONES PODRÍAN ANULAR LA AUTORIDAD DEL USUARIO PARA UTILIZAR EL EQUIPO.

IMPORTANTE:

Para cumplir con los requisitos de exposición a radiofrecuencia de la FCC, no se pueden modificar la antena ni el dispositivo. Cualquier cambio en estos dos elementos podría hacer que el dispositivo excediera los requerimientos de exposición a radiofrecuencia y, en consecuencia, anular la autoridad del usuario para utilizar el dispositivo.

La marca de la palabra **Bluetooth®** y los logotipos son marcas registradas de **Bluetooth SIG, Inc.** y el uso de esas marcas por parte de LG Electronics se realiza bajo licencia.

Otras marcas comerciales y nombre comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Android, Google Play, el logotipo de Google Play y otras marcas y logotipos relacionados son marcas comerciales de Google LLC.

Declaración de conformidad del proveedor

Nombre comercial LG
Parte responsable LG Electronics USA, Inc.
Dirección 111 Sylvan Avenue, North Building
Englewood Cliffs, New Jersey 07632
Correo electrónico lg.environmental@lge.com

ID de la FCC: ZNFTONET80S (audífono)
MINISTERIO DE INDUSTRIA DE CANADÁ:
2703C-TONET80S (audífono)

20

Información adicional

1. Exposición a radiofrecuencia

Estos audífonos estéreo **Bluetooth** LG son un transmisor y receptor de radio. Cuando están en operación, se comunican con un dispositivo móvil equipado con **Bluetooth** recibiendo y transmitiendo campos electromagnéticos de radiofrecuencia (microondas) en la gama de frecuencias de 2402 a 2480 MHz.

2. Precauciones para la conexión Bluetooth

Los siguientes factores afectan al alcance y la recepción de las señales **Bluetooth**:

- Paredes, metales, cuerpos humanos u otros obstáculos situados entre el dispositivo **Bluetooth** y el dispositivo conectado.
- Equipamiento que utilice señales de frecuencia de 2,4 GHz (LAN inalámbricas, teléfonos celulares, ondas de microondas, etc.) ubicado cerca de los dispositivos en uso.
- Al usar un dispositivo **Bluetooth** (TV, computadora portátil, etc.) que no sea el teléfono celular, la calidad de sonido puede verse afectada por las especificaciones y el desempeño del dispositivo.

ESPAÑOL

3. Atmósfera potencialmente explosiva

Apague su dispositivo electrónico si se encuentra en un área con una atmósfera potencialmente explosiva. No es habitual, pero su dispositivo electrónico podría generar chispas. Las chispas en áreas de estas características pueden causar explosiones o incendios que pueden resultar en lesiones corporales e incluso la muerte. Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva suelen estar señalizadas pero no siempre es el caso.

4. Llamadas de emergencia

IMPORTANTE:

Este audífono **Bluetooth** y el dispositivo electrónico conectado operan con señales de radio y redes móviles y fijas, así como con funciones programadas por el usuario que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por lo tanto, no debe confiar en un único dispositivo electrónico para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, emergencias médicas). Para realizar o recibir llamadas, el audífono y el dispositivo electrónico conectado deben encenderse y situarse en un área de servicio con una cobertura celular adecuada. Es posible que no se puedan realizar llamadas de emergencia en todas las redes celulares, o bien si algunos servicios de red y funciones del teléfono están en uso. Verifique con su proveedor de servicios local.

5. Información sobre la batería

Una batería recargable puede tener una larga vida útil si se trata debidamente. Una batería nueva o que lleve mucho tiempo sin utilizarse puede tener una menor capacidad durante los primeros usos. No exponga la batería a temperaturas extremas: por encima de los +122 °F(+50 °C) o por debajo de los +14 °F (-10 °C). Para disfrutar de la máxima capacidad de la batería, utilícela a temperatura ambiente. Si utiliza la batería a temperaturas bajas, su capacidad se verá reducida. La batería solo puede ser cargada a temperaturas entre +32 °F (0 °C) y +113 °F(+45 °C).

6. Reciclar la batería de los audífonos Bluetooth

La batería de los audífonos **Bluetooth** debe desecharse adecuadamente y bajo ningún concepto debe depositarse en contenedores de residuos municipales.

Estados Unidos: En caso de que una batería recargable se incluya en este producto, todo el dispositivo se debe reciclar de conformidad con las normas de reciclado de baterías recargables debido a la batería interna. Para averiguar el método de eliminación apropiado, llame al (800) 822- 8837 o visite www.call2recycle.org.

7. Condiciones (para CANADÁ)

-La garantía solo será válida si junto con el producto que se desea reparar o sustituir se presenta el recibo original emitido por el distribuidor al comprador original, con la fecha de compra y el número de serie.

ESPAÑOL

LG Electronics se reserva el derecho a negar el servicio de garantía si esta información ha sido eliminada o modificada después de la compra original del producto al distribuidor.

- Si LG Electronics repara o reemplaza el producto, el producto reparado o de reemplazo estarán cubiertos por la garantía durante el tiempo restante del periodo de garantía original o durante noventa (90) días a partir de la fecha de la reparación (lo que sea mayor). La reparación o el reemplazo pueden suponer el uso de unidades reacondicionadas funcionalmente equivalentes. Las piezas o componentes reemplazados pasarán a ser propiedad de LG Electronics.
- Esta garantía no cubre ningún fallo del producto debido al desgaste normal ni al uso indebido, lo que incluye, entre otras cosas, todo uso distinto al normal y habitual, de acuerdo con las instrucciones de uso y mantenimiento del producto. Asimismo, tampoco cubre los fallos del producto debidos a accidentes, modificaciones o ajustes, casos fortuitos ni daños causados por líquidos.
- Esta garantía no cubre los fallos del producto debidos a instalaciones de reparación, modificaciones o servicios inadecuados realizados por personas que no estén autorizadas por LG Electronics. La manipulación de cualquiera de los precintos del producto anulará la garantía.

- NO EXISTEN GARANTÍAS EXPLÍCITAS, NI ESCRITAS NI ORALES, DISTINTAS DE LAS MENCIONADAS EN ESTE DOCUMENTO, LO QUE INCLUYE, POR EJEMPLO, QUE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. NI LG ELECTRONICS NI SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DE CUALQUIER NATURALEZA, LO QUE INCLUYE, POR EJEMPLO, LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS O COMERCIAL, EN LA MEDIDA EN QUE ESOS DAÑOS PUEDAN SER EXCLUIDOS DE ACUERDO CON LA LEY.

- Algunos países o estados no permiten la exclusión ni la limitación de los daños incidentales o consecuentes, o la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no sean aplicables en su caso. La garantía proporcionada no afecta a los derechos legales del consumidor en virtud de la legislación nacional aplicable en vigor, ni a los derechos del consumidor frente al distribuidor derivados de su contrato de compraventa.

Garantía limitada (para CANADÁ)

De acuerdo con las condiciones de esta Garantía limitada, LG Electronics garantiza que este producto está libre de defectos de diseño, de material y de mano de obra en el momento de la compra original por parte de un consumidor y durante un periodo posterior de un (1) año. Si su producto necesita servicio de garantía, devuélvalo al distribuidor al que se lo compró o póngase en contacto con el centro de contacto local de LG Electronics para obtener más información.

ESPAÑOL

Información de seguridad importante

Prevención de daños auditivos

Es posible que sufra pérdida de audición permanente si utiliza el auricular a un volumen alto.

Establezca un volumen seguro. Con el tiempo puede adaptarse a un volumen superior que puede parecerle normal, pero que puede dañar su audición.

Si escucha pitidos o la voz apagada, deje de utilizar los auriculares y sométase a un examen de audición. Cuanto más alto sea el volumen, antes se verá afectada su audición.

Los especialistas recomiendan lo siguiente para proteger la audición:

- Limitar el tiempo de uso de los audífonos a un volumen alto.
- Evitar subir el volumen para bloquear entornos ruidosos.
- Bajar el volumen si no se oye a las personas que están hablando cerca.



Uso seguro de los audífonos

El uso de audífonos para escuchar música mientras maneja un vehículo no es recomendable y es ilegal en algunas áreas. Tenga cuidado y preste atención cuando maneje. Deje de utilizar este dispositivo si le resulta molesto o le distrae mientras maneja cualquier tipo de vehículo o realiza cualquier otra actividad que requiera toda su atención.

Símbolos

	Hace referencia a corriente continua (CC)
---	---

El nivel de salida debe volver automáticamente a un nivel de salida no superior a RS1 cuando se desconecte la alimentación.

LG Electronics Canada Inc., 20 Norelco Drive, North York, ON M9L 2X6
1-888-542-2623, exec.services@lge.com

ESPAÑOL

Centro de información al cliente de LG	
1-888-542-2623	CANADÁ
¡Registre su producto online!	
www.lg.com	



GARANTÍA LIMITADA: EE. UU.

AVISO SOBRE EL ARBITRAJE: ESTA GARANTÍA LIMITADA CONTIENE UNA DISPOSICIÓN SOBRE EL ARBITRAJE QUE LOS OBLIGA A USTED Y A LG ELECTRONICS ("LG") A RESOLVER SUS DISPUTAS MEDIANTE UN ARBITRAJE VINCULANTE Y NO EN LOS TRIBUNALES, A MENOS QUE USTED DECIDA NO ACEPTAR DICHA DISPOSICIÓN. EN EL ARBITRAJE NO SE PERMITEN DEMANDAS JUDICIALES COLECTIVAS NI JUICIOS CON JURADO. POR FAVOR, CONSULTE A CONTINUACIÓN LA SECCIÓN TITULADA "PROCEDIMIENTO DE RESOLUCIÓN DE DISPUTAS".

Si LG TONE Free ("Producto") falla debido a un defecto en los materiales o en la mano de obra al usarlo de forma normal y adecuada, durante el período de garantía establecido a continuación, LG Electronics ("LG") podrá reparar o reemplazar el Producto. Esta garantía limitada es válida solo para el comprador original del Producto y se aplica si se compra legalmente y se utiliza en los Estados Unidos, incluidos los territorios de los Estados Unidos.

PERÍODO DE GARANTÍA	CÓMO ES GESTIONADO EL SERVICIO
PIEZAS/MANO DE OBRA: 1 año a partir de la fecha de compra original.	La factura de venta original y el recibo de entrega* en los que se especifican el Producto y la fecha de compra y entrega son requeridos para obtener el servicio de garantía. *La fecha de inicio de la garantía puede variar según el estado. Si necesita ayuda, póngase en contacto con LG Electronics: Llame al 1-800-243-0000 y seleccione la opción apropiada en el menú. O por correo postal: LG Electronics Customer Service ATTN: Customer Service P.O. Box 240007, Huntsville, AL 35813 O visite nuestro sitio web en http://www.lg.com

ESPAÑOL

- Los productos y piezas de reemplazo se garantizan durante el resto del periodo de garantía original o 90 días, lo que sea mayor.
- Los productos y piezas de reemplazo pueden ser nuevos, reacondicionados, reparados o refabricados.
- Cualquier Producto o pieza reemplazada será propiedad de LG.

EXCEPTO SI LO PROHÍBE LA LEGISLACIÓN APLICABLE, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO ESPECÍFICO DEL PRODUCTO ESTÁN LIMITADAS EN CUANTO A DURACIÓN A LA DURACIÓN DE LA ANTERIORMENTE MENCIONADA GARANTÍA LIMITADA. NI LG NI SUS DISTRIBUIDORES O VENDEDORES EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA SERÁN RESPONSABLES BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA POR DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES, CONSECUENTES, ESPECIALES O PUNITIVOS, LO QUE INCLUYE, POR EJEMPLO, LA PÉRDIDA DE BUEN NOMBRE, LA PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, LA INTERRUPCIÓN DEL TRABAJO, EL DETERIORO DE OTROS BIENES, EL COSTO DE LA RETIRADA Y LA REINSTALACIÓN DEL PRODUCTO, LA PÉRDIDA DE USO O CUALESQUIER OTROS DAÑOS ALEGADOS EN VIRTUD DE UN CONTRATO, DE UN ACUERDO EXTRA CONTRACTUAL O DE OTRO MODO. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE LG, EN CASO DE EXISTIR, NO EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL PRODUCTO.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O RESULTANTES, NI LAS LIMITACIONES DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORMENTE MENCIONADAS PODRÍAN NO SER DE APLICACIÓN A SU CASO. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIÉN EN FUNCIÓN DEL ESTADO.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE:

- Daños o pérdida de programas, datos o medios de almacenamiento extraíbles.
- Daños o fallas del Producto cuando se usa de un modo diferente al previsto.
- Daños o fallas del Producto debido a una corriente o tensión eléctrica incorrecta (por ejemplo, la sobretensión), fallas en el suministro eléctrico, interrupciones eléctricas o un servicio eléctrico inadecuado, incluido un suministro de CA incorrecto o insuficiente.
- Los daños o fallas en el Producto resultantes de una configuración, un ajuste o una operación inadecuados del Producto contrarios al manual del propietario del Producto.
- Daños o fallas del Producto debido a accidentes, plagas, relámpagos, viento, incendios, inundaciones u otros desastres naturales.
- Daños o fallas del Producto debido a condiciones anormales o un ambiente donde la temperatura y la humedad no están bien controladas.
- Daños o fallas del Producto resultantes de un uso inadecuado, abuso, servicio no autorizado o un mantenimiento inadecuado.
- Daños o fallas del Producto debido al uso de accesorios, piezas, productos de limpieza consumibles o servicios no proporcionados o aprobados por LG.

ESPAÑOL

- Daños o fallas del Producto causados por una alteración, modificación o incorporación en otro producto o componentes del sistema no autorizados.
- Daños o fallas del Producto y artículos faltantes en cualquier Producto vendido "tal cual", "con defectos" o con un descargo de responsabilidad similar.
- Productos usados con fines que no sean el uso doméstico normal y adecuado (p. ej., uso comercial o industrial).
- Daños o fallas del Producto debido al transporte o la manipulación, incluidos arañazos, abolladuras, astillas u otros daños en el acabado del Producto, a menos que dicho daño resulte de un defecto en los materiales o en la mano de obra y se informe durante la semana posterior a la entrega (llame al 1-800-243-0000).
- Productos con los números de serie originales eliminados, modificados o que no se puedan determinar de forma sencilla.
- Aumentos de los costos de utilidad y gastos de utilidad adicionales.
- Reemplazo de cualquier pieza consumible, incluidas las baterías.
- Imperfecciones menores que no alteran ni afectan materialmente la funcionalidad.

El costo de la reparación o el reemplazo según las circunstancias excluidas anteriormente correrá a su cargo.

PROCEDIMIENTO DE RESOLUCIÓN DE DISPUTAS

TODAS LAS DISPUTAS ENTRE USTED Y LG GENERADAS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA O POR EL PRODUCTO O RELACIONADAS DE CUALQUIER MODO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA O CON EL PRODUCTO SERÁN RESUELTAS EXCLUSIVAMENTE MEDIANTE UN ARBITRAJE VINCULANTE, Y NO EN LOS TRIBUNALES GENERALES. EN UN ARBITRAJE VINCULANTE, USTED Y LG RENUNCIAN AL DERECHO A QUE SE CELEBRE UN JUICIO CON JURADO Y A PRESENTAR DEMANDAS JUDICIALES COLECTIVAS Y PARTICIPAR EN ELLAS.

Definiciones. A los efectos de esta sección, las referencias a "LG" son referencias a LG Electronics U.S.A., Inc., sus matrices, sus sucursales y filiales y cada uno de sus responsables, directores, empleados, agentes, beneficiarios, predecesores en participación, sucesores, cesionarios y proveedores, y las referencias a "disputa" o "demanda" incluyen todo tipo de disputas, demandas o controversias (en virtud de un contrato, de un acuerdo contractual, de una ley, de una normativa, de una ordenanza, de un fraude, de una tergiversación o de cualquier otra teoría legal o de la equidad) generadas por la venta, las condiciones o el desempeño del producto o por esta Garantía limitada o relacionadas de cualquier modo con la venta, las condiciones o el desempeño del producto o con esta Garantía limitada.

ESPAÑOL

Aviso de Disputa. Si usted pretende iniciar un procedimiento arbitral, usted debe notificárselo a LG por escrito como mínimo 30 días antes de iniciar el arbitraje enviando una carta a LG a LG Electronics USA, Inc. Attn: Legal Department- Arbitration 111 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632, USA. Usted y LG aceptan entablar conversaciones de buena fe para intentar resolver su demanda de forma amigable. El aviso debe incluir su nombre, su dirección y su número de teléfono; identificar el producto objeto de la demanda; y describir la naturaleza de la demanda y la compensación reclamada. Si usted y LG no son capaces de resolver la disputa en un plazo de 30 días, cualquiera de las partes podrá presentar una demanda de arbitraje.

Aceptación del arbitraje vinculante y renuncia a las demandas judiciales colectivas Si no se resuelve la disputa durante el período de los 30 días posteriores al envío del aviso por escrito a LG, usted y LG aceptan resolver las demandas existentes entre ambas partes solo mediante el arbitraje vinculante de cada demanda, a menos que usted decida no aceptar el arbitraje vinculante como se indica a continuación. Las disputas entre usted y LG no se combinarán ni consolidarán con disputas en las que se incluyan productos o demandas de otra persona u otra entidad. Más específicamente, sin perjuicio de lo anterior, las disputas entre usted y LG no se incluirán bajo ninguna circunstancia en demandas judiciales colectivas. En lugar del arbitraje, cualquiera de las partes puede presentar una demanda judicial individual ante un tribunal para casos menores, pero esa demanda judicial presentada ante un tribunal para casos menores no puede ser incluida en una demanda judicial colectiva.

Reglas y procedimientos del arbitraje. Para iniciar el arbitraje de una demanda, usted o LG deben presentar una solicitud de arbitraje por escrito. El arbitraje será administrado por la American Arbitration Association ("AAA") y será realizado ante un solo árbitro de acuerdo con las reglas del arbitraje para consumidores de la AAA en vigor en el momento en el que se inicie el arbitraje (denominadas "Reglas de la AAA") y de acuerdo con los procedimientos indicados en esta sección. Las Reglas de la AAA están disponibles en línea en www.adr.org/consumer. Envíe una copia de su solicitud de arbitraje por escrito, así como una copia de esta disposición, a la AAA de la forma descrita en las Reglas de la AAA. También debe enviar una copia de su solicitud por escrito a LG a LG Electronics, USA, Inc. Attn: Legal Department-Arbitration 111 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632, USA. En caso de conflicto entre las Reglas de la AAA y las reglas indicadas en esta sección, regirán las reglas indicadas en esta sección. Esta disposición sobre el arbitraje es regida por la Federal Arbitration Act. Cualquier tribunal competente podrá dictar sentencia sobre el laudo. El árbitro podrá decidir sobre cualquier cuestión, excepto sobre las cuestiones relacionadas con el ámbito y la aplicabilidad de la disposición sobre el arbitraje y sobre la arbitralidad de la disputa, que son cuestiones sobre las que debe decidir el tribunal. Los términos de esta disposición son vinculantes para el árbitro.

ESPAÑOL

Legislación aplicable. La legislación de su estado de residencia regirá esta Garantía limitada y las disputas entre nosotros, excepto si dicha legislación debe subordinarse a la legislación federal aplicable o es incompatible con dicha legislación federal.

Tarifas y costos. Usted no tiene que pagar ninguna tarifa para iniciar un arbitraje. Tras recibir la solicitud de arbitraje por escrito de usted, LG pagará inmediatamente todas las tarifas del inicio del arbitraje a la AAA a menos que usted reclame más de 25,000 \$ por daños, caso en el que el pago de estas tarifas se regirá por las Reglas de la AAA. Excepto si se indica otra cosa en este documento, LG pagará todas las tarifas del inicio, la administración y el árbitro de la AAA en todos los arbitrajes iniciados de acuerdo con las Reglas de la AAA y con esta disposición sobre el arbitraje. Si el laudo le es favorable a usted, LG pagará las tarifas y los gastos de los abogados de usted siempre y cuando dichos gastos y tarifas sean razonables teniendo en cuenta factores como, por ejemplo, el monto de la compra y el monto de la demanda. Sin perjuicio de lo anterior, si la legislación aplicable permite que en laudo se incluyan tarifas y gastos razonables de abogados, un árbitro podrá incluirlos en el laudo igual que lo haría un tribunal. Si el árbitro considera que el fondo de su demanda o la compensación reclamada en la solicitud son frívolos o tienen un fin inadecuado (de acuerdo con los criterios indicados en la norma federal de derecho procesal civil 11[b]), el pago de todas las tarifas del arbitraje se regirá por las Reglas de la AAA. En este caso, usted se compromete a reembolsar a LG todo el dinero anteriormente desembolsado por LG que usted tenga obligación de pagar de acuerdo con las Reglas de la AAA. Excepto si se indica otra cosa, LG renuncia a los derechos que pueda tener de reclamarle a usted tarifas y gastos de abogados si el laudo es favorable a LG.

36

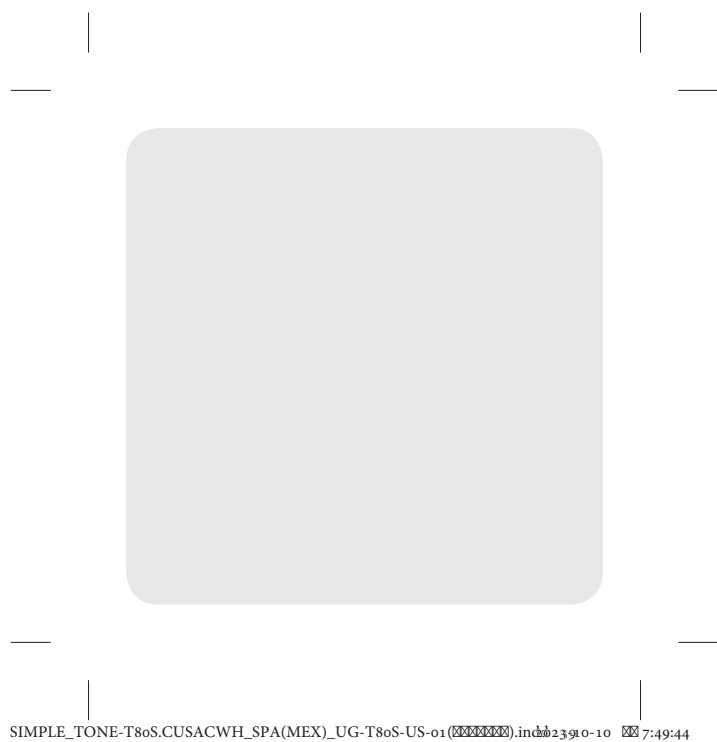
ESPAÑOL

Vistas y ubicación. Si su demanda es de 25,000 \$ o menos, usted puede elegir que el arbitraje sea realizado únicamente teniendo como base (1) documentos enviados al árbitro, (2) una vista telefónica, o (3) una vista presencial tal como establecen las Reglas de la AAA. Si su demanda excede los 25,000 \$, el derecho a una vista será determinado por las Reglas de la AAA. Las vistas presenciales de los arbitrajes serán celebradas en una ubicación situada dentro del distrito judicial federal en el que usted resida, a menos que ambas partes acuerden otra ubicación o un arbitraje telefónico.

No aceptación. Usted puede no aceptar este procedimiento de resolución de disputas. Si no acepta este procedimiento de resolución de disputas, ni usted ni LG podrán exigir a la otra parte que participe en un procedimiento arbitral. Para no aceptar este procedimiento de resolución de disputas, usted debe enviar el aviso a LG en un plazo máximo de 30 días naturales contados desde la fecha de la adquisición original realizada por el comprador del producto mediante uno de los siguientes métodos: (i) enviar un mensaje de correo electrónico a optout@lge.com con el asunto "Arbitration Opt Out" o (ii) llamar al 1- 800-980-2973. Usted debe incluir en el mensaje de correo electrónico de no aceptación o indicar por teléfono: a) su nombre y dirección, b) la fecha en que se compró el producto, c) el nombre del modelo del producto o el número de modelo, y d) el número de serie. Este último se puede consultar en el producto o en línea, en el enlace <https://www.lg.com/us/support/repair-service/schedule-repair-continued> (haga clic en "Buscar mi modelo y número de serie").

ESPAÑOL

Usted solo puede no aceptar el procedimiento de resolución de disputas de la forma descrita anteriormente (es decir, por correo electrónico o por teléfono); no podrá usar ninguna otra forma de aviso para no aceptar este procedimiento de resolución de disputas. No aceptar este procedimiento de resolución de disputas no afectará a la cobertura de la Garantía limitada de ningún modo, y usted continuará disfrutando de todos los beneficios de la Garantía limitada. Si usted conserva este producto y renuncia a no aceptar este procedimiento de resolución de disputas, usted acepta todos los términos y condiciones de la disposición sobre el arbitraje descrita anteriormente.





Las modificaciones o cambios de este manual por errores tipográficos o de información serán realizados exclusivamente por LG Electronics, Inc.

www.lg.com



Manuel du propriétaire simple

LG TONE Free

Casque stéréo LG Bluetooth®

Veuillez lire les informations de sécurité importantes pour une utilisation correcte de ce produit. Après l'avoir lu, conservez ce manuel du propriétaire dans un endroit facilement accessible à tous les utilisateurs.

✓ **REMARQUE** : Veuillez lire attentivement toutes les informations avant d'utiliser vos oreillettes afin de bénéficier des meilleures performances et d'éviter d'endommager le produit.
« LIRE L'ÉTIQUETTE ET, LE CAS ÉCHÉANT, LE MANUEL D'UTILISATION AVANT L'USAGE »

TONE-T80S

Rév. 1.0 US

FRANÇAIS

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics inc. Tous droits réservés.

Composants du produit



LG TONE Free
Écouteurs-boutons
(Écouteurs-boutons
intermédiaires installés)
Étui de chargement



Gels auriculaires
supplémentaires
(XS, S, L)



Mousse
multifonction



Câble de chargement et
de données USB Type-C™



Manuel du
propriétaire simple

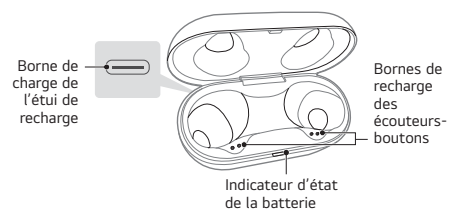
✓ **REMARQUE** : La conception réelle du produit peut être différente des images présentées dans le manuel.

* Les écouteurs-boutons sont fournis de série avec un embout de taille moyenne.

⚠ MISE EN GARDE

Assurez-vous d'utiliser des composants d'origine authentiques de LG Electronics. La garantie limitée LG ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de composants de tiers. La garantie limitée LG ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de composants de tiers. Utilisez le câble de charge et de données USB de Type-C™ fourni avec le produit.

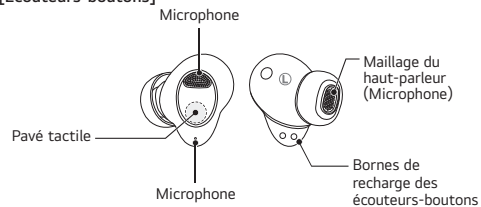
Vue d'ensemble
[Étui de chargement]



Télécharger le manuel

FRANÇAIS

[Écouteurs-boutons]



FRANÇAIS

*Vérifiez que la borne de recharge n'est pas souillée par des substances étrangères.

*L'apparence et les spécifications du produit réel peuvent différer selon le modèle.

*Pour remplacer le gel auriculaire, alignez la forme du trou du gel auriculaire avec la saillie des écouteurs-boutons et fixez-le (Assurez-vous que la mousse multifonction est bien insérée dans la partie interne du gel auriculaire.)



MODE D'EMPLOI

a Connexion du téléphone intelligent aux écouteurs-boutons via Bluetooth

- 1 Activez la fonction Bluetooth® de votre téléphone intelligent ou du périphérique que vous souhaitez connecter.
- 2 Ouvrez le couvercle avec les écouteurs-boutons fixés à l'étui de recharge. L'indicateur bleu d'état de la batterie, situé à l'avant, clignote. Si le voyant bleu d'état de la batterie ne clignote pas, ou si vous souhaitez connecter un autre appareil que celui déjà connecté, touchez et maintenez le pavé tactile de l'écouteur-bouton gauche ou droit pendant 3 à 5 secondes.



- 3 Lorsque la fenêtre contextuelle de connexion Fast Pair s'affiche au bas de l'écran du téléphone intelligent, touchez la fenêtre contextuelle pour vous connecter.
- 4 Si la fenêtre contextuelle de connexion ne s'affiche pas, sélectionnez et connectez [TONE-T80S] dans le menu Bluetooth® du téléphone intelligent.

FRANÇAIS

Port d'écouteurs-boutons

- 1 Enlevez les oreillettes de l'étui de chargement en pliant leur intérieur vers l'extérieur, puis portez-les pour qu'elles s'adaptent parfaitement à vos oreilles.



- 2 Si vous portez correctement vos écouteurs-boutons, vous pouvez entendre un son de détection d'usure.



FRANÇAIS

b Utilisation des écouteurs-boutons avec le toucher

Touchez les écouteurs-boutons pour lire ou mettre en pause la musique, répondre ou rejeter les appels.
Vous pouvez modifier la façon d'utiliser l'écoute de musique dans les paramètres de la fonction tactile de l'application LG TONE Free.

Description	Fonctions d'appel sur téléphone cellulaire	Lecture de musique
 Toucher une fois	Répondre à un appel	Lire/Arrêter
 Touchez deux fois	Fin d'appel	Volume - (Touchez la gauche) Volume + (Touchez la droite)
 Touchez trois fois	-	Lire la Chanson suivante
 Touchez et maintenez	Rejeter l'appel	-

• **Si vous touchez et maintenez l'écouteur-bouton gauche ou droit,** vous pouvez passer les fonctions de l'annulation active du bruit (ANC) à l'écoute du son ambiant.

c En charge

[Chargement sans fil] Lorsque les écouteurs-boutons sont montés sur l'étui de chargement, connectez le câble de chargement à l'étui de chargement pour le charger. Les écouteurs-boutons et l'étui de chargement se rechargent en même temps.

[Chargement sans fil] Alignez le centre inférieur de l'étui de chargement avec le centre du chargeur sans fil.

d Connexion de l'application LG TONE Free

- 1 Recherchez "LG TONE Free" dans Google Play Store ou l'App Store de votre téléphone portable ou numérisez le code QR ci-dessous pour installer l'application LG TONE Free.
- 2 Exécutez l'application pour utiliser diverses fonctions. [État de la batterie, paramètres d'alerte vocale (Android uniquement), paramètres de l'égaliseur et fonction Localiser mes écouteurs-boutons, etc.]



<Android>



<iOS>

 **Dolby Atmos**



 **Qualcomm aptX Adaptive**

Dolby, Dolby Atmos et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Travaux confidentiels non publiés. Copyright © 2012–2020 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.

Les produits de marque Snapdragon et Qualcomm sont des produits de Qualcomm Technologies, Inc. et/ou de ses filiales.

Qualcomm, Snapdragon et Snapdragon Sound sont des marques commerciales ou déposées de Qualcomm Incorporated.

aptX est une marque commerciale de Qualcomm Technologies International, Ltd., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

FRANÇAIS

Le LG TONE Free (TONE-T80S) est un casque sans fil léger qui utilise la technologie **Bluetooth**.
Ce produit peut être utilisé comme un accessoire audio pour les appareils prenant en charge le profil **Bluetooth** A2DP ou Mains libres.

Mesures de sécurité

Les mesures de sécurité suivantes sont prévues pour prévenir tout accident ou dommage imprévu. Il convient de se familiariser avec les mesures de sécurité. Les mesures de sécurité sont classées en "AVERTISSEMENT" et "MISE EN GARDE".

⚠ AVERTISSEMENT : Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.

⚠ MISE EN GARDE : Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures légères ou des dommages au produit.

⚠ AVERTISSEMENT

Évitez de laisser tomber le produit de haut.
Veillez à empêcher tout contact d'alcool ou de benzène avec le produit.
Ne rangez pas le produit dans un endroit humide ou poussiéreux.
Ne placez jamais d'objets lourds sur le produit.
Les écouteurs-boutons ont été testés dans des conditions de laboratoire contrôlées, avec un indice IPX4. Résistant aux projections d'eau. Sécher avant de l'utiliser. Ne chargez pas l'appareil lorsqu'il est mouillé. L'étui n'a pas été testé pour la norme IPX4.

MISE EN GARDE

Ne pas démonter, régler ou réparer le produit.

Ne placez pas le produit près d'une source de chaleur excessive ni de matériaux inflammables.

Vous risquez d'endommager le produit si vous utilisez un chargeur non compatible.

Gardez les petits composants du produit hors de portée des nourrissons ou des enfants.

Assurez-vous qu'aucun corps étranger ne pénètre dans les connecteurs du chargeur (Borne de charge de l'étui de recharge et prise d'alimentation). La présence de corps étrangers dans les connecteurs du chargeur peut entraîner un incendie ou un choc électrique.

Si vous avez un appareil médical implanté, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.

Pour votre sécurité, ne retirez pas la pile incorporée au produit.

Ce produit est équipé d'une batterie intégrée, et la batterie ne peut pas être retirée ou remplacée.

Si vous remplacez arbitrairement la pile ou si vous ne la remplacez pas correctement, elle peut exploser.

La pile au lithium-ion-polymère est un composant dangereux qui peut causer des blessures.

Le remplacement de la pile par un professionnel non qualifié risque d'endommager votre appareil.

FRANÇAIS

Ne jetez pas la pile arbitrairement. Suivez la procédure locale d'élimination des piles.

Afin d'éviter toute consommation d'énergie inutile, déconnectez l'appareil lorsqu'il est complètement chargé. Utilisez toujours une prise de courant facilement accessible pour charger votre appareil.

Risque d'incendie ou d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect.

Ne pas stocker ou transporter à des pressions inférieures à 0,116 bar (11,6 kPa) et à une altitude supérieure à 15 000 m (9,32 miles).

Remplacement d'une pile par un type incorrect qui peut neutraliser une protection (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium).

L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une pile, peut entraîner une explosion.

Laisser une batterie dans un environnement où la température est extrêmement élevée, ce qui peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Ne jetez pas sans réfléchir les piles usagées. Cela peut provoquer une explosion ou un incendie. La méthode d'élimination peut varier selon les pays et les régions. Jetez-les de manière appropriée.

Précautions à prendre lors de l'utilisation du produit

Si le produit est exposé à une transpiration excessive, nettoyez-le avec un chiffon sec. Maintenez la propreté des écouteurs-boutons. Le port prolongé d'écouteurs-boutons peut provoquer des douleurs, et si l'humidité à l'intérieur des oreilles persiste, cela peut provoquer des problèmes de peau.

Haut-parleur HD

Si le réseau de communication de l'appareil auquel vous vous connectez prend en charge l'appel vocal HD, vous pouvez passer des appels vocaux et écouter de la musique en haute définition.

Dépannage

Si vous observez l'un des comportements suivants lors de l'utilisation du produit, assurez-vous de le vérifier à nouveau. Il ne s'agit peut-être pas d'un dysfonctionnement.

Comportement	Cause et solution
L'appareil ne s'allume pas	Vérifiez le niveau de la batterie et rechargez-la.
En cas d'impossibilité de passer un appel avec des écouteurs-boutons	Si le téléphone portable ne prend pas en charge les fonctions d'écouteurs-boutons et de mains libres, vous ne pouvez pas utiliser les fonctions d'appel. Vérifiez le niveau de la batterie et rechargez-la.

FRANÇAIS

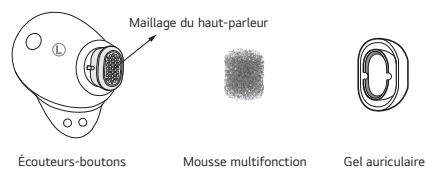
En cas d'impossibilité de jumeler les écouteurs-boutons au téléphone portable	Assurez-vous que l'appareil est sous tension en ouvrant le couvercle de l'étui de chargement. Vérifiez que les écouteurs-boutons soient passés en mode recherche. - Lorsque les écouteurs-boutons sont insérés dans l'étui de chargement, appuyez sur le pavé tactile de l'écouteur-bouton gauche ou droit et maintenez pendant 3 à 5 secondes pour passer en mode recherche.
Si vous avez remplacé les écouteurs-boutons ou s'il y a un problème de fonctionnement (réinitialisation d'usine)	Lorsque les écouteurs-boutons sont insérés dans l'étui de chargement, appuyez sur le pavé tactile de l'écouteur-bouton gauche ou droit et maintenez pendant 10 secondes ou plus. - L'indicateur d'état de la batterie clignote en rouge et l'initialisation aux réglages usine est réalisée. Après l'initialisation aux réglages usine, reconnectez les écouteurs-boutons.

Guide de Nettoyage

Comment nettoyer votre gel auriculaire

Assurez-vous de nettoyer périodiquement le gel auriculaire / mousse multifonction afin de le garder propre!

Si le gel auriculaire / mousse multifonction est obstrué, le son peut être réduit ou les performances ANC peuvent être réduites!



- 1 Séparez le gel auriculaire des oreillettes.
- 2 Séparez la mousse multifonction du gel auriculaire.
- 3 Enlevez les contaminants (cérumen, sébum, etc.) du gel auriculaire et de la mousse multifonction.
- * Les substances étrangères peuvent être facilement éliminées par lavage à l'eau tiède et réutilisées après avoir retiré l'eau.
- * Si la mousse multifonction est endommagée, veuillez à en utiliser une autre supplémentaire.
- 4 Placez la mousse multifonction dans le gel auriculaire et réassemblez-la avec les écouteurs-boutons.

FRANÇAIS

Fonctions et caractéristiques

Élément	Commentaires
Spécifications Bluetooth	V 5,4 (HFP/A2DP/AVRCP)
Pile	Écouteurs-boutons : Pile 3,85 V / 51 mAh, lithium-ion Étui de recharge : Pile 3,85 V / 475 mAh, lithium-ion
Écouteurs-boutons pour la lecture de la musique &. Avec étui de chargement	ANC Off : Jusqu'à 9 & Jusqu'à 36 heures* ANC On : Jusqu'à 5 & Jusqu'à 20 heures*
Durée de la recharge	Écouteur-bouton : dans l'heure qui suit Étui de charge : dans les 2 heures 30 minutes* Chargement rapide : Charge de 5 minutes pour une durée de jeu de 60 minutes* • En cas de charge filaire à température ambiante
Tension nominale d'entrée	Écouteur-bouton : 5 V  , 120 mA Étui de chargement : 5 V  , 650 mA
Température de fonctionnement	0 °C (+ 32 °F) ~ + 40 °C (+ 104 °F)
Humidité de fonctionnement	5 % ~ 60 %

Dimensions (po) / Poids (oz)	Écouteurs-boutons : 0,85 po (L) X 0,86 po (L) X 0,95 po (H) / 0,2 oz (un écouteur-bouton) (21,6 mm (L) X 21,9 mm (L) X 24,2 mm (H) / 5,7 g (un écouteur-bouton)) Étui de recharge : 2,54 po (L) X 1,18 po (L) X 1,28 po (H) / 1,45 oz (64,5 mm (L) X 29,9 mm (L) X 32,6 mm (H) / 41 g)
Plage de fréquences	2402 MHz à 2480 MHz

*La durée d'utilisation et le temps de recharge peuvent varier en fonction de l'appareil mobile ou de l'adaptateur de recharge connecté, des fonctions utilisées, des paramètres, de la puissance du signal, de la température de fonctionnement, de la bande de fréquence et d'autres méthodes d'utilisation.

Cet appareil a été testé conformément à la limite d'exposition RF FCC et ICED. (Distance de 0 mm de la tête/du corps humain (limite 1,6 W/kg @ 1 g SAR) et de l'extrémité (limite 4,0 W/kg @ 10 g SAR)).
Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence conformes aux RSS exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique du Canada.

FRANÇAIS

Déclaration de confirmation

AVIS DE LA FCC AUX UTILISATEURS :

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC

L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillages préjudiciables, et
- (2) Il doit accepter toute interférence reçue, y compris celle qui risque de provoquer une exploitation inattendue.

Les changements ou les modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le fabricant (ou la partie responsable) de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration FCC Part 15.105

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, en vertu de la Partie 15 des règlements de la FCC.

Ces limites visent à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut irradier de l'énergie de radiofréquences ; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut produire des interférences nuisibles pour les radiocommunications.

Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucune interférence n'interviendra dans une installation déterminée. Si cet équipement provoque réellement un brouillage préjudiciable à la réception de la radio ou de la télévision, qui peut être déterminé par l'allumage/l'extinction de l'équipement, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger le brouillage en prenant l'une des mesures suivantes :

18

FRANÇAIS

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise électrique sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Contactez votre revendeur ou un technicien expérimenté de radio/télévision.

Attestation de conformité

Avis d'Industrie Canada

[Pour la fonction sans fil (WLAN, Bluetooth, etc.)]

L'émetteur-récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas provoquer d'interférences;
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

Avis d'Industrie Canada sur l'exposition aux rayonnements

[Pour la fonction sans fil (WLAN, Bluetooth, etc.)]

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé.

REMARQUE : LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET ÉQUIPEMENT.

FRANÇAIS

DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION
ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

REMARQUE IMPORTANTE :

Pour respecter les exigences de conformité de la FCC en matière
d'exposition aux radiofréquences, aucune modification de l'antenne
ou de l'appareil n'est autorisée. Toute modification de l'antenne ou
de l'appareil peut avoir pour conséquence que l'appareil dépasse les
exigences d'exposition aux RF et annuler l'autorisation de l'utilisateur
à utiliser l'appareil.

La marque et les logos **Bluetooth®** sont des marques déposées
détenues par **Bluetooth SIG, Inc.** et toute utilisation de telles marques
par LG Electronics s'effectue sous licence.

Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont la
propriété de leurs propriétaires respectifs.

Android, Google Play, le logo Google Play et autres marques et logos
associés sont des marques commerciales de Google LLC.

FRANÇAIS

Déclaration de conformité du fournisseur	
Nom commercial	LG
Partie responsable	LG Electronics USA, Inc.
Adresse	111 Sylvan Avenue, North Building Englewood Cliffs, New Jersey 07632
Courriel	lg.environmental@lge.com

ID FCC : ZNFTONET80S (écouteur-bouton)

IC: 2703C-TONET80S (Écouteurs-boutons)

Informations complémentaires

1. Exposition aux radiofréquences

Cet Écouteur-bouton stéréo *Bluetooth* LG est un émetteur et un récepteur radio. Lorsqu'il fonctionne, il communique avec un dispositif mobile *équipé de Bluetooth* en recevant et en émettant des champs électromagnétiques (micro-ondes) de radiofréquence (RF) dans la gamme de fréquences de 2402 à 2480 MHz.

2. Précautions à prendre pour la connexion Bluetooth

Les environnements suivants affectent la portée et la réception des signaux **Bluetooth** :

- Lorsque des murs, du métal, des corps humains ou d'autres obstacles se trouvent entre le dispositif **Bluetooth** et le dispositif connecté.
- Lorsque des équipements utilisant des signaux de fréquence de 2,4 GHz (réseaux locaux sans fil, téléphones sans fil, fours à micro-ondes, etc.) sont placés à proximité des appareils utilisés.
- Lorsque vous utilisez un appareil **Bluetooth** (TV, ordinateur portable, etc.) autre que le téléphone mobile, la qualité sonore peut être affectée par les caractéristiques et les performances de l'appareil.

FRANÇAIS

3. Atmosphère potentiellement explosive

Éteignez votre appareil électronique lorsque vous vous trouvez dans une zone où l'atmosphère est potentiellement explosive. Bien que cela soit peu fréquent, votre appareil électronique peut générer des étincelles. Des étincelles dans ces zones pourraient provoquer une explosion ou un incendie entraînant des blessures corporelles, voire la mort. Les zones présentant une atmosphère potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, clairement signalées.

4. Appels d'urgence

IMPORTANT !

Cet écouteur-bouton **Bluetooth** et l'appareil électronique connecté à l'écouteur-bouton fonctionnent en utilisant des signaux radio et des réseaux mobiles et fixes ainsi que des fonctions programmées par l'utilisateur, ce qui ne peut pas garantir la connexion dans toutes les conditions. Par conséquent, vous ne devez jamais vous fier uniquement à un appareil électronique pour les communications essentielles (par exemple, les urgences médicales). N'oubliez pas que pour passer ou recevoir des appels, l'écouteur-bouton et l'appareil électronique connecté à l'écouteur-bouton doivent être allumés et se trouver dans une zone de service avec une puissance de signal mobile adéquate. Les appels d'urgence peuvent ne pas être possibles sur tous les réseaux de téléphonie mobile ou lorsque certains services réseau et/ou certaines fonctions téléphoniques sont utilisés. Vérifiez auprès de votre fournisseur de services local.

5. Informations sur la batterie

Une batterie rechargeable a une longue durée de vie si elle est traitée correctement. Une nouvelle batterie ou une batterie qui n'a pas été utilisée pendant une longue période peut avoir une capacité réduite lors des premières utilisations. N'exposez pas la batterie à des températures extrêmes, jamais au-dessus de + 122 °F (+ 50 °C) ou en dessous de + 14 °F (- 10 °C). Pour une capacité maximale de la batterie, utilisez-la à température ambiante. Si la batterie est utilisée à basse température, sa capacité sera réduite. La batterie ne peut être rechargée qu'à des températures comprises entre +32 °F (0 °C) et +113 °F (+45 °C).

6. Recyclage de la batterie de vos oreillettes Bluetooth

La batterie de vos oreillettes **Bluetooth** doit être mise au rebut de manière appropriée et ne doit jamais être jetée dans les déchets municipaux.

CANADA: Le partenaire de service LG Electronics qui retire la batterie la mettra au rebut conformément aux réglementations locales. Si le produit inclut une batterie rechargeable, celle-ci devrait être recyclée conformément aux normes de recyclage des batteries rechargeables. Pour vous en débarrasser correctement, appelez 1.800.822.8837 ou visitez www.appelarecycler.ca.

FRANÇAIS

7. Conditions (pour le CANADA)

- La garantie est valable uniquement si le reçu d'achat original que le vendeur a remis à l'acheteur original, précisant la date d'achat et le numéro de série, est présenté avec le produit à réparer ou à remplacer. LG Electronics se réserve le droit de refuser d'assurer le service de garantie si ces informations ont été effacées ou modifiées après l'achat original du produit auprès du détaillant.
- Si LG Electronics répare ou remplace le produit, le produit réparé ou remplacé sera garanti pour la durée restante de la garantie initiale ou quatre-vingt-dix (90) jours après la date de la réparation, selon la plus longue durée des deux. La réparation ou le remplacement pourra être effectué au moyen d'unités reconditionnées équivalentes sur le plan fonctionnel. Les pièces ou composants remplacés deviendront la propriété de LG Electronics.
- La présente garantie ne couvre aucune défaillance du produit causée par l'usure normale, une mauvaise utilisation, y compris, mais sans s'y limiter, une utilisation dans des conditions autres que les conditions normales et habituelles, conformément aux instructions en matière d'utilisation ou d'entretien. Elle ne couvre pas non plus toute défaillance du produit causée par un accident, une modification ou un réglage, des cas de force majeure ou des dommages résultant du contact avec un liquide.
- La présente garantie ne couvre pas les défaillances du produit causées par des installations, des modifications ou des réparations effectuées par une personne non agréée par LG Electronics. Toute modification des sceaux sur le produit entraîne l'annulation de la garantie.

- IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE, ÉCRITE OU ORALE, AUTRE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE IMPRIMÉE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. LG ELECTRONICS OU SES FOURNISSEURS NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES PERTES DE BÉNÉFICES OU D'ACTIVITÉS COMMERCIALES, DANS LA MESURE OÙ LA LOI AUTORISE L'EXCLUSION DE TELS DOMMAGES.

- Certains pays/états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, voire la limitation de la durée des garanties implicites. De ce fait, les limitations ou exclusions qui précèdent pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. La garantie fournie ne concerne ni les droits légaux du consommateur selon la législation applicable en vigueur, ni les droits du consommateur vis-à-vis du revendeur découlant du contrat de vente/d'achat passé entre eux.

FRANÇAIS

Garantie limitée (pour le CANADA)

Sous réserve des conditions de la présente garantie limitée, LG Electronics garantit que le présent produit est exempt de défauts de conception, de matériaux et de fabrication au moment de l'achat initial par un consommateur, et ce, pendant un (1) an. Si votre produit nécessite une réparation couverte par la garantie, veuillez le retourner au revendeur auprès duquel il a été acheté ou communiquez avec le centre d'appels LG Electronics de votre région pour obtenir de plus amples renseignements.

Informations importantes sur la sécurité

Éviter les dommages auditifs

Une perte auditive permanente peut se produire si vous utilisez votre casque à un volume élevé.

Réglez le volume à un niveau sûr. Avec le temps, vous pouvez vous habituer à un volume plus élevé qui peut sembler normal mais qui peut être dommageable pour votre audition.

Si vous ressentez un bourdonnement dans vos oreilles ou une parole étouffée, arrêtez d'écouter et faites vérifier votre audition. Plus le volume est élevé, moins il faut de temps pour que votre audition soit affectée.

Les experts de l'audition suggèrent que pour protéger votre audition :

- Limitez la durée d'utilisation de l'écouteur-bouton à un volume élevé.
- Évitez d'augmenter le volume pour masquer les environnements bruyants.
- Baissez le volume si vous n'entendez pas les personnes qui parlent près de vous.



Utiliser les casques en toute sécurité

L'utilisation d'écouteurs-boutons pour écouter de la musique pendant la conduite d'un véhicule n'est pas recommandée et est illégale dans certaines régions. Soyez prudent et attentif en conduisant. Arrêtez d'utiliser cet appareil si vous le trouvez perturbant ou distrayant pendant la conduite de tout type de véhicule ou toute autre activité nécessitant toute votre attention.

Symboles

	Désigne le courant continu (CC).
---	----------------------------------

Le niveau de sortie doit automatiquement revenir à un niveau de sortie ne dépassant pas RS1 lorsque l'alimentation est coupée.

LG Electronics Canada Inc. , 20 Norelco Drive, North York, ON M9L 2X6
1-888-542-2623, exec.services@lge.com

Centre d'information des clients de LG	
1-888-542-2623	CANADA
Enregistrez votre produit en ligne!	
www.lg.com	



FRANÇAIS

GARANTIE LIMITÉE - U.S.A.

AVIS D'ARBITRAGE : CETTE GARANTIE LIMITÉE CONTIENT UNE CLAUSE D'ARBITRAGE QUI EXIGE QUE VOUS ET LG ELECTRONIQUE (« LG ») RÉSOLVIEZ LES LITIGES PAR ARBITRAGE CONTRAIGNANT PLUTÔT QUE DEVANT UN TRIBUNAL, SAUF SI VOUS CHOISISSEZ DE VOUS RETIRER. EN ARBITRAGE, LES RECOURS COLLECTIFS ET LES PROCÈS DEVANT UN JURY NE SONT PAS AUTORISÉS. VEUILLEZ CONSULTER LA SECTION INTITULÉE « PROCÉDURE DE RÉOLUTION DES LITIGES » CI-DESSOUS.

Si votre LG TONE Free (« Produit ») tombe en panne en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale et appropriée, pendant la période de garantie indiquée ci-dessous, LG Electronics (« LG ») réparera ou remplacera le Produit, à sa discrétion. Cette garantie limitée n'est valable que pour l'acheteur initial du produit et ne s'applique que lorsque celui-ci a été acheté légalement et utilisé aux États-Unis, y compris dans les territoires américains.

FRANÇAIS

PÉRIODE DE GARANTIE	COMMENT LE SERVICE EST GÉRÉ
PIÈCES/MAIN D'OEUVRE: 1 an à partir de la date de livraison de l'achat au détail original.	La facture de vente originale et le reçu de livraison* spécifiant le produit et la date d'achat et de livraison sont requis pour obtenir le service de la garantie. *La date de début de la garantie peut varier d'un État à l'autre. Pour obtenir une assistance à la clientèle, veuillez contacter LG Electronics : Appelez le 1-800-243-0000 et sélectionnez l'option appropriée dans le menu. Ou par la poste : Service à la clientèle de LG Electronics ATTN : Service à la clientèle P.O. Box 240007, Huntsville, AL 35813 Ou visitez notre site Web à http://www.lg.com

FRANÇAIS

- Les produits et pièces de remplacement sont garantis pour la partie restante de la période de garantie originale ou pour quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue.
- Les produits et pièces de remplacement peuvent être neufs, reconditionnés, remis à neuf ou autrement remis à neuf en usine.
- Tout produit et/ou pièce remplacés seront la propriété de LG.

SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER DU PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE CI-DESSUS. EN AUCUN CAS, LG OU SES DISTRIBUTEURS/REVENDEURS AUX ETATS-UNIS NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCIDENTELS, CONSECUTIFS, SPECIAUX OU PUNITIFS, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LA PERTE DE GOODWILL, LA PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, L'ARRET DE TRAVAIL, LA PERTE D'AUTRES BIENS, LE COUT D'ENLEVEMENT ET DE REINSTALLATION DU PRODUIT, LA PERTE D'UTILISATION OU TOUT AUTRE DOMMAGE, QU'IL SOIT BASE SUR UN CONTRAT, UN DELIT OU AUTRE. LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE LG, LE CAS ÉCHÉANT, NE DÉPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT PAYÉ POUR LE PRODUIT. CERTAINS ETATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSECUTIFS OU LA LIMITATION DE LA DUREE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER A VOTRE CAS. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS :

- Dommages ou pertes de programmes, de données ou de supports de stockage amovibles.
- Dommage ou défaillance du produit résultant d'une utilisation autre que l'utilisation normale prévue.
- Dommages ou défaillance du produit causés par un courant ou une tension électrique incorrects (y compris une surtension), des pannes de courant, des interruptions de courant ou un service électrique inadéquat, y compris une alimentation en courant alternatif incorrecte ou insuffisante.
- Dommages ou défaillances du produit résultant d'une configuration, d'un réglage ou d'une utilisation incorrecte du produit contrairement au manuel du propriétaire du produit.
- Les dommages ou la défaillance du produit causés par des accidents, des parasites et de la vermine, la foudre, le vent, le feu, les inondations ou d'autres actes de la nature.
- Dommages ou défaillances du produit causés par des conditions anormales ou un environnement où la température et l'humidité ne sont pas contrôlées de manière adéquate.
- Dommages ou défaillances du produit résultant d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'un service non autorisé ou d'un entretien inapproprié.
- Dommages ou défaillance du produit causés par l'utilisation d'accessoires, de pièces, de produits de nettoyage consommables ou de services qui ne sont pas fournis ou approuvés par LG.

FRANÇAIS

- Dommage ou défaillance du produit causé par une alternance, une modification ou une incorporation non autorisée dans tout autre produit ou composant du système
- Dommage ou défaillance du produit ou éléments manquants à tout produit vendu « tel quel » « avec tous les défauts » ou clause de non-responsabilité similaire.
- Produits utilisés à des fins autres que l'usage domestique normal et approprié (par exemple, usage commercial ou industriel).
- Dommages ou défaillances du produit causés par le transport et/ou la manutention, y compris les rayures, les bosses, les éclats et/ou tout autre dommage à la finition de votre produit, à moins que ces dommages ne résultent d'un défaut de matériaux ou de fabrication et qu'ils soient signalés dans un délai d'une (1) semaine après la livraison (Appel : 1-800-243-0000).
- Les produits dont les numéros de série originaux ont été enlevés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement déterminés.
- Augmentation du coût des services publics et des dépenses supplémentaires en matière de services publics.
- Remplacement de toutes les pièces consommables, y compris les batteries.
- Imperfections mineures qui n'altèrent pas matériellement ou n'affectent pas la fonctionnalité.

Le coût de la réparation ou du remplacement dans les circonstances exclues ci-dessus est à votre charge.

PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS :

TOUS LES LITIGES ENTRE VOUS ET LG DÉCOULANT DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE OU DU PRODUIT, OU S'Y RAPPORTANT DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT, SERONT RÉSOLUS EXCLUSIVEMENT PAR ARBITRAGE CONTRAIGNANT, ET NON DEVANT UN TRIBUNAL DE JURIDICTION GÉNÉRALE. L'ARBITRAGE OBLIGATOIRE SIGNIFIE QUE VOUS ET LG RENONCEZ CHACUN AU DROIT À UN PROCÈS DEVANT UN JURY ET AU DROIT D'INTENTER OU DE PARTICIPER À UNE ACTION COLLECTIVE.

Définitions. Aux fins de la présente section, les références à « LG » désignent LG Electronics U.S.A., Inc, ses sociétés mères, ses filiales et ses sociétés affiliées, ainsi que chacun de leurs dirigeants, administrateurs, employés, agents, bénéficiaires, prédécesseurs d'intérêt, successeurs, ayants cause et prestataires; les références à un « litige » ou à une « réclamation » comprennent tout litige, toute réclamation ou toute controverse de quelque nature que ce soit (qu'ils soient fondés sur un contrat, un délit, une loi, un règlement, une ordonnance, une fraude, une fausse déclaration ou toute autre théorie juridique ou équitable) découlant de la vente, de l'état ou des performances du produit ou de la présente garantie limitée ou s'y rapportant de quelque manière que ce soit.

FRANÇAIS

Avis de litige. Si vous avez l'intention d'entamer une procédure d'arbitrage, vous devez d'abord en informer LG par écrit au moins 30 jours avant d'entamer l'arbitrage en envoyant une lettre à LG Electronics, USA, Inc. Attn : Département juridique - Arbitrage 111 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632, USA. Vous et LG acceptez d'engager des discussions de bonne foi pour tenter de résoudre votre réclamation à l'amiable. L'avis doit indiquer votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone, identifier le produit faisant l'objet de la réclamation et décrire la nature de la réclamation et la réparation demandée. Si vous et LG ne parvenez pas à résoudre le litige dans les 30 jours, l'une ou l'autre des parties peut déposer une demande d'arbitrage.

FRANÇAIS

Accord d'arbitrage contraignant et renonciation aux recours collectifs. En cas d'échec de la résolution du litige au cours de la période de 30 jours suivant l'envoi d'une notification écrite à LG, vous et LG acceptez de résoudre toute réclamation entre nous uniquement par arbitrage contraignant sur une base individuelle, à moins que vous ne choisissiez de vous retirer comme indiqué ci-dessous. Tout litige entre vous et LG ne doit pas être combiné ou consolidé avec un litige impliquant le produit ou la réclamation d'une autre personne ou entité. Plus précisément, sans limitation de ce qui précède, tout litige entre vous et LG ne doit en aucun cas être traité dans le cadre d'une action collective ou représentative. Au lieu de l'arbitrage, l'une ou l'autre des parties peut intenter une action individuelle devant la cour des petites créances, mais cette action ne peut être intentée sur une base collective ou représentative.

Règles et procédures d'arbitrage. Pour entamer l'arbitrage d'une réclamation, vous ou LG devez présenter une demande écrite d'arbitrage. L'arbitrage sera administré par l'American Arbitration Association (« AAA ») et se déroulera devant un arbitre unique conformément aux règles d'arbitrage des consommateurs de l'AAA en vigueur au moment où l'arbitrage est engagé (appelées « règles AAA ») et selon les procédures énoncées dans la présente section. Les règles de l'AAA sont disponibles en ligne à l'adresse www.adr.org/consumer. Envoyez une copie de votre demande écrite d'arbitrage, ainsi qu'une copie de cette disposition, à l'AAA de la manière décrite dans les règles de l'AAA. Vous devez également envoyer une copie de votre demande écrite à LG à LG Electronics, USA, Inc. Attn : Département juridique - Arbitrage 111 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632, USA. S'il y a un conflit entre les règles de l'AAA et les règles énoncées dans cette section, les règles énoncées dans cette section prévaudront. La présente clause d'arbitrage est régie par la Federal Arbitration Act. Un jugement peut être rendu sur la sentence de l'arbitre dans tout tribunal compétent. Toutes les questions doivent être tranchées par l'arbitre, à l'exception des questions relatives à la portée et au caractère exécutoire de la clause d'arbitrage et à l'arbitrabilité du litige, qui doivent être tranchées par le tribunal. L'arbitre est lié par les termes de cette disposition.

FRANÇAIS

Loi applicable. La loi de l'État de votre résidence régit la présente garantie limitée et tout litige entre nous, sauf dans la mesure où cette loi est prépondérante ou incompatible avec la loi fédérale applicable.

Frais/coûts. Vous n'avez pas à payer de frais pour entamer une procédure d'arbitrage. Dès réception de votre demande écrite d'arbitrage, LG paiera rapidement tous les frais d'arbitrage à l'AAA, sauf si vous demandez plus de 25 000 dollars de dommages et intérêts, auquel cas le paiement de ces frais sera régi par les règles de l'AAA. Sauf disposition contraire dans le présent document, LG paiera tous les frais de dépôt, d'administration et d'arbitrage de l'AAA pour tout arbitrage entamé conformément aux règles de l'AAA et à la présente disposition d'arbitrage. Si vous l'emportez dans l'arbitrage, LG paiera vos frais et dépenses d'avocat dans la mesure où ils sont raisonnables, en tenant compte de facteurs tels que, mais sans s'y limiter, le montant de l'achat et le montant de la réclamation. Nonobstant ce qui précède, si la loi applicable permet l'attribution d'honoraires et de frais d'avocats raisonnables, un arbitre peut les accorder dans la même mesure que le ferait un tribunal. Si l'arbitre estime que la substance de votre réclamation ou la réparation demandée dans la demande est frivole ou présentée dans un but inapproprié (selon les normes énoncées dans la règle fédérale de procédure civile 11(b)), le paiement de tous les frais d'arbitrage sera régi par les règles de l'AAA. Dans une telle situation, vous acceptez de rembourser LG pour toutes les sommes qu'il a précédemment déboursées et qui sont autrement votre obligation de payer en vertu des règles de l'AAA. Sauf disposition contraire, LG renonce à tout droit qu'elle pourrait avoir de vous réclamer des honoraires et des frais d'avocat si elle l'emporte dans l'arbitrage.

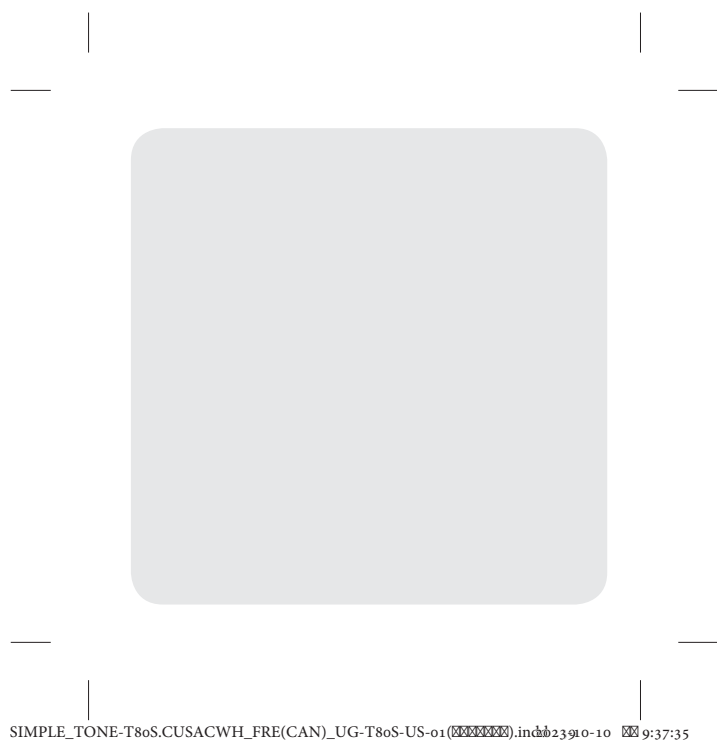
Audiences et lieu. Si votre demande est inférieure ou égale à 25 000 dollars, vous pouvez choisir que l'arbitrage soit mené uniquement sur la base (1) des documents soumis à l'arbitre, (2) d'une audience téléphonique ou (3) d'une audience en personne, conformément aux règles de l'AAA. Si votre demande dépasse 25 000 dollars, le droit à une audience sera déterminé par les règles de l'AAA. Toute audience d'arbitrage en personne se tiendra dans un lieu situé dans le district judiciaire fédéral dans lequel vous résidez, sauf si nous convenons tous deux d'un autre lieu ou si nous convenons d'un arbitrage téléphonique.

Option d'exclusion Vous pouvez choisir de ne pas participer à cette procédure de règlement des litiges. Si vous retirez, ni vous ni LG ne peuvent exiger que l'autre participe à une procédure d'arbitrage. Pour vous désengager, vous devez envoyer une notification à LG au plus tard 30 jours calendaires à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur consommateur : (i) en envoyant un courriel à optout@lge.com, avec pour objet : « Arbitration Opt Out » ou (ii) en appelant le 1- 800-980-2973. Vous devez inclure dans le courriel d'exclusion ou fournir par téléphone : (a) votre nom et votre adresse ; (b) la date d'achat du produit ; (c) le nom ou le numéro de modèle du produit ; et (d) le numéro de série (le numéro de série peut être trouvé (i) sur le produit ; ou (ii) en ligne en accédant à <https://www.lg.com/us/support/repair-service/schedule-repair-continued> et en cliquant sur « Find My Model & Serial Number »).

FRANÇAIS

Vous ne pouvez vous retirer de la procédure de résolution des litiges que de la manière décrite ci-dessus (c'est-à-dire par courriel ou par téléphone) ; aucune autre forme de notification ne sera efficace pour se retirer de cette procédure de résolution des litiges. Le fait de ne pas participer à cette procédure de règlement des litiges n'affectera en rien la couverture de la garantie limitée et vous continuerez à bénéficier de tous les avantages de la garantie limitée. Si vous conservez ce produit et ne vous désengagez pas, vous acceptez toutes les conditions de la clause d'arbitrage décrite ci-dessus.

FRANÇAIS





Toute modification de ce guide pour corriger une erreur typographique
ou une inexactitude technique ne peut être effectuée que par LG
Electronics Inc.



UG-T80S-US-02

www.lg.com